



## Навіны рэгіёна

### Амерыканцы ў музычнай школе

**МАЛАДЗЕЧНА.** На мінулым тыдні дзіцячую музычную школу наведалі 9 амерыканскіх турыстаў.

У горад яны прыехалі па прыватным запрашэнні. У музычнай школе гасцям арганізавалі экскурсію па класах, а потым невялічкі канцэрт.

Кіраўнік амерыканскай групы **Рубі Эрыксан** на развітанне сказала, што наступным летам прывязе сюды больш турыстаў з Амерыкі.

Юрый КАРПІЦКІ.

### Адчыняюцца «Дзверы»

**ВІЛЕЙКА.** 31-га кастрычніка ў Вілейцы адбыўся чарговы сход клуба школьнікаў па інтарэсах «Дзверы».

У мінулы раз гэта быў злёт паэтаў, цяпер у зале Цэнтра эстэтычнага выхавання сабраліся аматары жывапіснага мастацтва. Школьнікі сустрэліся з мясцовымі мастакамі **Міхаілам Улішкім** і **Эдуардам Мацюшонкам**. Мастакі расказалі пра сваё жыццё, творчасць, пракаментавалі карціны, якія выставілі ў зале. Таленавітыя землякі далі невялікі ўрок мастацкай культуры школьнікам і падарылі вялікае задавальненне.

Яўгенія МАНЦЭВІЧ.

### Восем кіламетраў трубаправода

**МАЛАДЗЕЧНА.** Гарвыканком у аўторак на сваім пасяджэнні прыняў праграму развіцця водазабеспячэння жылога сектара горада на 2002–2005 гады.

За гэты тэрмін плануецца правесці каля 8 кіламетраў водаправода. У рашэнні выканкома зазначана, што не менш за 20% ад кошту будаўнічых работ ляжа на «Маладзечнаводаканал» і да 50% — на гарадскі бюджэт. Астатняе — за кошт жыхароў.

Юрый КАРПІЦКІ.

### ФК «Смаргонь» у першай лізе

**СМАРГОНЬ.** Мясцовы ФК «Смаргонь» датэрмінова выйшаў у першую лігу чэмпіянату Беларусі.

Да фінішу чэмпіянату засталася 2 туры. Разрыў паміж смаргонскім клубам і «Вертыкаллю», якая ідзе на трэцім месцы, складае 7 ачкоў. Каб аформіць датэрміновае павышэнне ў ранзе, смаргонцам не патрэбна было перамагаць. Дапамагло паражэнне асноўнага канкурэнта — «Вертыкалі».

Юрый КАРПІЦКІ.

### За цыбулю – прэміі

**МЯДЗЕЛ.** На мілён рублёў прадала цыбулі са свайго ўчастка школа вёскі Нарач. Пакупнікі — мясцовыя здраўніцы. Цалкам забяспечылі сябе і іншай агароднінай. А грошы пойдуць на патрэбы школы і на прэміі вучням-выдатнікам.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Людзі лезуць у пятлю

**СМАРГОНЬ.** За мінулы тыдзень у Смаргонскім раёне павесіліся 4 чалавекі. 29 кастрычніка ў вёсцы Кеўлы скончылі жыццё самагубствам двое мужчын. Абодвум не было і пяцідзясяці год. Раней яны былі неабыякавыя да «зялёнага змея».

На мінулым тыдні ўлез у пятлю 32-гадовы смаргонец, які працаваў вадзіцелем у ЖКГ.

Трагічны выпадак адбыўся ў вёсцы Стрыпуны. Паштальёнка пакінула запіску, у якой прасіла пахаваць побач сябе і мужа. Ён спаў п'яным сном у хаце. Жанчына падпаліла хату і потым павесілася. Аднавяскоўцы хату патушылі і выратавалі мужчыну. Ягоную жонку пахавалі.

Аддзел інфармацыі «РГ».

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# Рэгіянальная газета

2 лістапада 2001 года

№ 44 (341)

Выходзіць па пятніцах

TV  
ПЛЮС

## Ніл Гілевіч у Маладзечне



**МАЛАДЗЕЧНА.** Сюды прыехаў Ніл Гілевіч. У цэнтральнай гарадской бібліятэцы прайшла вечарына, прысвечаная 70-годдзю паэта.

А перад пачаткам яе Ніл Гілевіч пакланіўся помніку Агінскага, наведваў музвучылішча імя славутага кампазітара.

Жадаючых прысутнічаць на вечарыне было столькі, што арганізатары перанеслі яе з залы пасяджэнняў у вялікую чытальную залу. Туды паставілі ўсе крэслы, якія ёсць у бібліятэцы — 300 штук. Некаторым давялося слухаць паэта стоячы.

Ніл Гілевіч чытаў вершы — свае ўласныя і пераклады з іншых славянскіх моваў. Потым былі падарункі. Загадчык аддзела культуры гарвыканкома **Надзея Сідарэнка** падарыла паэту электрачайнік, а дырэктар музвучылішча **Рыгор Сарока** — выцінанку з выявай храма. Не абышлося без кветак.

Напрыканцы Ніл Гілевіч ставіў аўтографы на сваіх кніжках. Жадаючых была цэлая чарга. Паэт паабяцаў прыехаць зноў у хуткім часе і правесці вечарыну ў канцэртнай зале музвучылішча — надта яму там спадабалася.

Юрый КАРПІЦКІ.

Ніл Гілевіч падчас вечарыны ў цэнтральнай гарадской бібліятэцы.

### Экспрэс-апытанне

## Колькі вам не шкада заплаціць за праезд у гарадскім аўтобусе?

Матэрыял «Чарговыя адмены аўтобусных маршрутаў» чытайце на 3-й старонцы.



**Станіслаў Самко, навучэнец гандлёва-эканамічнага коледжа, Маладзечна:**

— Мне, як навучэнцу, належаць ільготны білет. Я гатовы плаціць за праезд 50 рублёў замест цяперашніх 30.



**Ніна Чарнецкая, будаўнік, Маладзечна:**

— Няхай білеты будуць даражэйшыя, але гэта лепш, чым стаяць 2 гадзіны на прыпынку. У Расіі ёсць альтэрнатыва — маршрутнае таксі. І праезд там каштуе столькі, колькі ў гарадскім аўтобусе.



**Сяргей Шапель, слесар, Маладзечна:**

— Няхай павышаюць кошт білета хоць у 5 разоў. Але каб аўтобусы своєчасова хадзілі.



**Наталля Соніч, будаўнік, Маладзечна:**

— Кошт білета ў 120 рублёў мяне задавальняе. Я хоць буду ведаць, што своєчасова даеду дадому. А то ўчора ў аўтобусе ледзь нагу не адціснулі.



**Віталь Нахай, аператар, Валожын:**

— Я гарадскім транспартам карыстаюся рэдка. Але калі чалавеку трэба тэрмінова з'ездзіць з аднаго канца горада ў другі і калі аўтобуса няма, то ён гатовы заплаціць любыя грошы. Я — за павышэнне цэнаў, але ў разумных межах.



**Аляксей Мацюлька, слесар, Маладзечна:**

— Па выхадных кошт праезду ў гарадскіх аўтобусах — 120 рублёў. Я згодны, каб такая аплата была кожны дзень. Галоўнае, каб хадзілі своєчасова. А то стаяў аднойчы на прыпынку гадзіны тры, чакаў «сямёрку». На «Лясныя» так і не даехаў.

Фотаапытанне падрыхтаваў Юрый КАРПІЦКІ.

### Надвор'е на выхадныя

Субота, 3 лістапада

**Мінск**

3 – 4°C (уначы)  
7 – 8°C (удзень)



**Вільня**

3°C (уначы)  
9°C (удзень)



Нядзеля, 4 лістапада

**Мінск**

2 – 3°C (уначы)  
7 – 8°C (удзень)



**Вільня**

4°C (уначы)  
9°C (удзень)





# Прэзідэнт, які родам з Астраўца

**АСТРАВЕЦ.** На мінулым тыдні прайшла інаўгурацыя першага прэзідэнта Астравецкай СШ №2. Ім стаў адзінаццацікласнік Уладзімір Кутко. Пра свае прэзідэнцкія будні ён раскажае ў эксклюзіўным інтэрв'ю чытачам «РГ».

Спачатку кароткі ўступ. Упершыню аб выбарах прэзідэнта ў гэтай школе задумваліся ў мінулым навучальным годзе. Але не атрымалася. Адна з прычын — змяніўся завуч школы. Новы намеснік дырэктара школы па вучэбнай частцы Вольга Лябецкая вырашыла працягнуць справу. Яна лічыць, што для вучняў будзе карысна паўдзельнічаць у кіраванні школай.

Перадвыбарчую кампанію ў школе пачалі напрыканцы верасня. Вучням прапанавалі напісаць праграму развіцця школы. Арганізаваліся сустрэчы з «выбаршчыкамі». Правам галасаваць валодалі вучні 8-11 класаў.

— Прэзідэнт у школе — гэта прамежкавае звязно паміж вучнямі і настаўнікамі. — гаворыць Ул. Кутко. Будзем разам вырашаць агульныя праблемы — павялічваць паспяховасць, напрыклад.

— Сам як вучышся?

— Нармальна. Па новай сістэме, у асноўным, атрымліваю адзнакі ад «сямёркі» да «дзевяткі». Хаця лепш падабаецца пацібальная сістэма, бо да яе ўсе прывыклі. Паміж імі ёсць розніца. Параўнайце — калі ты ведаеш прадмет на слабую чацвёрку, табе ставяць «4 з мінусам». Але гэта ж усё роўна «чацвёрка». А па новай сістэме такія веды ацэньваюцца толькі ў 5 балаў.

— Калі стаў прэзідэнтам, ці адчуў ты павышаную ўвагу да сябе з боку настаўнікаў?

— Пакуль не. Можна мала часу прайшло яшчэ. Настаўнікі толькі пакуль віншуюць. Да дошкі выклікаюць як і раней. Хаця дома бацькі сказалі, што вучыцца горш я цяпер не маю права, бо павінен

быць прыкладам для іншых.

— На перадвыбарчым этапе брудных тэхналогій не выкарыстоўвалі?

— Не, усе былі добразычлівыя адзін да аднаго. Кампанія прайшла чыста, ды і назіральнікі парушэнняў не зафіксавалі. Ды і астатнім кандыдатам работа знайшлася — яны падзялілі міністэрскія «партфелі».

— Што сказалі дома?

— Бацькі мяне падтрымлівалі на працягу ўсёй кампаніі. Свае выступленні рэпетыраваў дома — трэніраваўся на бацьках і бабулі.

— За кошт чаго ты перамог?

— Раскажу адзін выпадак. У школе дыскатэкі праходзяць толькі для вучняў 9-11 класаў. А на сустрэчы з васьмікласнікамі я сказаў, што ў выпадку майго выбарання на дыскатэку будуць пускаць вучняў васьмьм класаў. Зала сказала «Yes». Думаю, з такіх фактараў і складалася перамога.

— Як цябе знайшлі ў школе ў выпадку патрэбы?

— Пасля выбарання я папрасіў у дырэктара выдзеліць мне кабінет. Але свабоднага ў школе няма, пакуль будзем збірацца ў кабінетце завуча.

На бліжэйшы час запланавана пасаджэнне Кабінета Міністраў. У яго ўвайшлі Алена Казойць — міністр па ахове здароўя, Вадзім Кацнельсон — міністр фінансаў, Вольга Літвіновіч — міністр культуры, Алена Мікліс — міністр па адміністрацыйна-гаспадарчай частцы, Дзяна Мішкевіч — міністр харчавання, Анастасія Хіневіч — міністр замежных спраў. Лічым, што неабходна прыняць законы. У першую чаргу, «Аб вандалізме», дзе будзе прадугледжана



Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

Уладзімір Кутко. Нарадзіўся 3 мая 1985 года. Вучыцца ў 11 «Б» класе СШ №2. 20 кастрычніка перамог на выбарах прэзідэнта школы.

Хобі — футбол, камп'ютэр, англійская мова. Бацькі — прадпрыемльнікі, ёсць два малодшыя браты. Пабываў у Польшчы, на Мальдзіўскіх астравах, Англіі, Францыі, Аб'яднаных Арабскіх Эміратах, Афрыцы.

адказнасць за паломку школьнай маёмасці. Створым калегію школьных адвакатаў, якія будуць вырашаць спрэчныя пытанні.

— За кампаніяй па выбаранні прэзідэнта Беларусі сачыў?

— Так, праграмы ўсіх кандыдатаў прачытаў.

— За каго ты галасаваў бы, калі б табе ўжо было 18?

— За Лукашэнку.

— Чаму менавіта за яго?

— Не ведаю... (Пасля хвіліннай паўзы). Калі б я сёлета галасаваў, то больш сур'ёзна ставіўся б да свайго выбару.

— Твае браты адчуваюць папулярнасць?

— У школе вучыцца сяродні брат. Яны займаюцца ў далёкім крыле школы. Але ён прыходзіў да настаўніцкай, дзе віселі стэнды з партрэтамі кандыдатаў, і з важным відам яго вывучаў.

— Якая з краін, дзе ты пабываў, цябе больш уразіла?

Аб'яднаныя Арабскія Эміраты. Быў там два гады таму. А з гарадоў — Берлін і Парыж. Хаця Лондан таксама прыгожы горад.

— Куды плануеш паступаць?

— У БДУ на юрыдычны факультэт. А можа, і ў «нархоз», не вырашыў яшчэ. Але да гэтага будуць выпускныя экзамены і ясенняе пасаджэнне Кабінета Міністраў, дзе я буду выступаць перад усёй школай па выніках работ на пасадзе прэзідэнта.

— А ў будучым не плануеш вылучацца на пост прэзідэнта краіны?

— Дома бацька напалову сур'ёзна гаворыць, што, магчыма, прэзідэнтам Беларусі пазней стану. Не ведаю, чым чорт не жартуе? Паглядзім.

Юрыя КАРПІЦКАГА.

## ■ 3 рэдакцыйнай пошты

### Будзем жыць

У рэдакцыю ідуць лісты ад чытачоў са словамі падтрымкі пасля крадзяжу нашай тэхнікі. Наш інтэрнет-чытач Павел напісаў: «Дзякуй, што вы ёсць. Прыемна, што ў нашым краі ёсць такія — верныя і працалюбівыя. Буду чытаць кожны нумар. Я родам з Камарова, калі што, гатовы дапамагчы.»

Напісаў некалькі радкоў наш аўтар Алег Бяганскі: «Вельмі абурваюся ў сувязі з гэтым паскудным рабункам і жадаю рэдакцыі трымацца той «экалагічнай нішы», якой яна трымалася дагэтуль. Так, за бандытамі і злодзеямі нахабства, за вамі — праўда і любоў чытачоў.»

Рэдакцыя «РГ».

## ■ КУЛЬТУРА

### Паспяховыя польскія гастролі

**МАЛАДЗЕЧНА.** З 23 па 28 кастрычніка прадстаўнікі дзіцячай музычнай школы далі тры канцэрты ў польскіх гарадах Пётркуў-Трыбунальскі, Бельхатаў, Вольбуж. Ездзілі 4 калектывы і асобныя выканаўцы. Усяго 47 чалавек.

Як сказала дырэктар школы Бэці Аўдзееўка, канцэрты прайшлі паспяхова. На выступленнях беларусаў пабывалі мэры ўсіх гарадоў, дзе прайшлі канцэрты. Мэра Пётркуў-Трыбунальскага Аджэя Пола так уразіла выступленне цымбалісткі Наталлі Малькевіч, што на наступны дзень ён зап-

расіў яе да сябе на прыём, дзе ўручыў некалькі падарункаў: сувеніры і 100 злотых (каля 25 долараў ЗША). Анджэй Пол сказаў, што зноў запрасіць беларусаў вясной. У сваю чаргу, прыезд гасцей з Пётркуў-Трыбунальскага ў Маладзечна плануецца ў маі 2002 года.

Юрыя КАРПІЦКАГА.

## ■ МАЛАДЗЕЧАНСКІЯ БУДОЎЛІ

### 100 мільёнаў доўгу па СШ №14

**МАЛАДЗЕЧНА.** Будаўніцтва школы №14 амаль не фінансуецца.

Як раскажаў намеснік старшыні гарвыканкома па будаўніцтве Мікалай Воранаў, з планаванага фінансавання ад аблвыканкома ў 500 мільёнаў рублёў выдзелілі 227 мільёнаў, а з 2 мільярдаў рублёў, якія былі выдзеленыя па даручэнні прэзідэнта, — нічога.

Будынак стаіць без даху. — Які дах! Мы яшчэ з зямлі не вылезлі, — дадаў М. Воранаў.

А абласны бюджэт запазычыўся 100 мільёнаў рублёў перад генпадрадчыкам ПМК-112.

Вольга ПІЛІПЕНКА.

### Устаўляюць вокны

**МАЛАДЗЕЧНА.** У кастрычніку ў будынку Дома культуры паставілі першыя тры акны. З пускам ацяплення пакуль праблемы. Майстар Андрэй Вайшнаровіч гаворыць, што ў іх няма абсталявання для падачы гарачай вады. Намеснік старшыні гарвыканкома па будаўніцтве Мікалай Воранаў сказаў, што

заказчык «УКБ-Сервіс» завыкананыя работы вінаваты 300 млн. руб. Цяпер грошай зноў няма. Цэнтр занятасці выдаткаваў каля 5 мільёнаў, каб уцяпліць фасад у 70 квадратных метраў. Гэта павінны зрабіць за лістапад.

Цяпер на будоўлі заняты 19 работнікаў.

Вольга ПІЛІПЕНКА.

### Пасвяцілі ў медыкі

**МЯДЗЕЛ.** Прайшло пасвячэнне ў прафесію маладых медыкаў. Тут жа былі і прафесійныя конкурсы. Пе-

раможай стала Жанна Ракецкая. Яна атрымала і прыз глядацкіх сімпатый.

Алесь ВЫСОЦКІ.

#### Выбары першага прэзідэнта Астравецкай СШ №2

«За», галасоў	Пасада пасля выбараў
Алена Казойць	міністр па ахове здароўя
Вадзім Кацнельсон	міністр фінансаў
Уладзімір Кутко	215 прэзідэнт
Вольга Літвіновіч	23 міністр культуры
Алена Мікліс	44 міністр па адміністрацыйна-гаспадарчай частцы
Дзяна Мішкевіч	42 міністр харчавання
Анастасія Хіневіч	15 міністр замежных спраў

## Грант Сусветнага банка — маладзечанскім жанчынам

**МАЛАДЗЕЧНА.** 26 кастрычніка ў даведачным адзеле гарадской бібліятэкі адбылася прэзентацыя рэсурснага інфармацыйна-аналітычнага цэнтру грамадскай арганізацыі «Беларуская асацыяцыя сацыяльных работнікаў».

Гэты цэнтр створаны ў 1997 годзе пры фінансавай падтрымцы Фонда Чарльза Сцюарта Мота і праграмы малых грантаў Сусветнага банка. Ён працягвае работу па стварэнні базы дадзеных «Беларусь сацыяльная», у якой будзе прадстаўлена інфармацыя пра дзейнасць грамадскіх, дзяржаўных, прафсаюзных, рэлігійных і камерцыйных арганізацый, якія аказваюць розныя паслугі ў сферы сацыяльнай абароны, аховы здароўя, працаўладкавання і адукацыі для 25 сацыяльна неабароненых катэгорый насельніцтва: бяздомных, беспрацоўных,

сем'яў хворых і інвалідаў, ахвяраў насілля, дзяцей і моладзі без неабходнага бацькоўскага догляду, наркаманаў і алкаголікаў...

Прысутныя на прэзентацыі азнаёміліся з інфармацыяй супрацоўніцы прадстаўніцтва Сусветнага банка ў Беларусі Ірыны Алейнік пра гуманітарныя праекты гэтай арганізацыі. Пра тое, на якіх умовах здзяйсняецца супрацоўніцтва з дзяржавай па пытаннях сацыяльнай падтрымкі. Найбольшы давер і магчымасць пракантраляваць выдзяленне фінансавых сродкаў яны ўскладаюць на грамадскія арганізацыі. Таму і грант на стварэнне рэсурснага інфармацыйна-аналітычнага цэнтру ў Маладзечне быў выдзелены аддзяленню Арганізацыі працоўных жанчын, кіраўніком якой з'яўляецца Нелі Шлойд. Прэтэндэнтамі на атрыманне гранта былі прад-

стаўнікі грамадскіх арганізацый 14 гарадоў Мінскай вобласці. Наш горад стаў першым на шляху да прававой адукаванасці.

Але ў сферы сацыяльнай, інфармацыйнай, як ні ў якой іншай, ёсць неабходнасць цеснага ўзаемадзеяння, супрацоўніцтва з дзяржаўнымі арганізацыямі і ўстановамі. Пра ўсё гэта і пра досвед работы падобнага цэнтру ў сталіцы раскажала дырэктар Беларускай асацыяцыі сацыяльных работнікаў Марына Нарановіч. Гэтая грамадская арганізацыя не абмяжоўваецца толькі інфармацыйнай дзейнасцю, правядзеннем канферэнцый, семінараў. Пры ёй створана «Бібліятэка сацыяльнага работніка», працуе кансультацыйная служба. Працуе Цэнтр дапамогі бяздомным, дзе адчынены пункт рэгістрацыі асоб без пастаяннага месца жыхарства. З ве-

расня гэтага года пачаў працаваць Крызісны цэнтр для дзяцей і жанчын.

Прававая культура, падрыхтоўка да самастойнага жыцця чалавека ў грамадстве, умение рэалізаваць уласныя праекты — усё гэта з дапамогай інфармацыйна-аналітычнага цэнтру. Як і тое, што вы зможаце хутчэй вырашыць праблемы работы, жыцця, сацыяльнай абароны, аховы здароўя, адукацыі, сваіх адносін з дзяржаўнымі інстытутамі.

Дзе будзе размяшчацца рэсурсны інфармацыйна-аналітычны цэнтр, вырашаць, у першую чаргу, уладам. Горад павінен быць зацікаўлены ў павышэнні прававой культуры маладзечанцаў, раённы сацыяльных праблем.

Ларыса СЫСУН, загадчык аддзела абслугоўвання і інфармацыі ЦГБ імя М. Багдановіча.

## Вучыцца ніколі не позна

**МАЛАДЗЕЧНА.** 30 кастрычніка група намеснікаў старшын гар- і райвыканкомаў колькасцю 40 чалавек наведвалі будынкі ў 4 і 6 мікрараёнах, завод металаканструкцый і сумесныя прадпрыемствы гэтага завода (ММЦ і

Ростбелпрам), АТ «Забудова». Яны атрымалі досвед па вырабе будаўнічых матэрыялаў. Кіраўнікі праходзяць перакваліфікацыю ў Інстытуце вышэйшых кіраўнічых кадраў пры прэзідэнце Беларусі.

Вольга ПІЛІПЕНКА.

#### Кінатэатр «Радзіма»

Лістапад

5-11 «Прышэльцы ў Амерыцы», Францыя, прэм'ера, камедыя 17-00, 19-00, 21-00  
«Гэтая штука каханне», ЗША, маладзечанская камедыя 15-00

Для дзяцей

2 — «Аленяныя Рудольф» (паўнаметра. мульт.) 13-00

3 — «Мэл» 13-00  
4 — «Кацяня» 13-00  
5 — «Як бавяць кнікулы Болек і Лёлек» 13-00  
6 — «Дарога дадому» 13-00  
7 — «Дзеці джунгляў» (паўнаметра. мульт.) 13-00

Прадаецца абанемент на 5 фільмаў. Кошт абанемента 750 рублёў.



## Вынікі ў эканоміцы

**МАЛАДЗЕЧНА.** Гарвыканком падвёў вынікі эканамічнага спаборніцтва сярод прадпрыемстваў горада за 9 месяцаў 2001 года.

Сярод прамысловых прадпрыемстваў I групы (колькасць работнікаў вышэй за 400 чалавек) на першым месцы завод паршковай металургіі. Далей — «Мінскі мэблевы цэнтр» і «Маладзечна-мэбля».

Сярод прадпрыемстваў II групы (100—400 чалавек) лідэр — швейная фабрыка «Дзіна-та», III групы (да 100 чалавек) — «Белпрамкультура».

Сярод прадпрыемстваў бытавога абслугоўвання прызавую тройку складаюць «Салон прыгажосці», «Рытуал», «Сняжынка».

Юрый КАРПІЦКІ.

## Гандаль і харчаванне працуюць са стратамі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Са стратамі працуюць ААТ «Маладзечнагандаль» і ААТ «Маладзечнаграмхарч».

На I кастрычніка страты першых складаюць 56,6 мільёнаў, другіх — 74,6 мільёнаў рублёў. Сярэдняя заробатная плата за верасень — каля 86 і 80 тысяч рублёў адпаведна.

Старшыня гарвыканкома Мікалай Чурсін зазначыў, што ў «Маладзечнагандалі» заўважаюцца тэндэнцыі, што абнадажваюць. Стара-еца і дырэктар «Маладзечнаграмхарча».

М. Чурсін параіў разабрацца ў сітуацыі з кожным прадпрыемствам, якое ўважодзіць у сістэму гэтых акцыянерных таварыстваў. Тады і будучы прымальца рашэнні па рабоце кожнага прадпрыемства. Магчыма, некаторыя з іх прададуць.

Юрый КАРПІЦКІ.

## Газета — таксама бізнес

У мінулую нядзелю ў Мінску адбыўся сход апыкунскага савета нядаўна ўтворанага Фонду развіцця рэгіянальнай прэсы, членам якога з'яўляецца галоўны рэдактар «Рэгіянальнай газеты» Аляксандр Манцэвіч. Выдаўцы і кіраўнікі каля трыццаці мясцовых недзяржаўных выданняў абмеркавалі праблемы развіцця газет як бізнесу, кардынацыю сваіх дзеянняў у дачыненнях з уладамі, метады работ.

На сустрэчы выступілі госці: прадстаўнік Рады Еўропы Марыю Отэймер, Страсбург, выканаўчы дырэктар Сусветнай газетнай асацыяцыі Аралін МакМэйні (Парыж), прадстаўнік газеты «Дзелавая раніца» з Шатландыі Хілары МакРоры.

Напярэдадні выдаўцы і кіраўнікі рэгіянальных СМІ прынялі ўдзел у семінары-практыкуме «Маркетынг, прамоцыя і Public Relations». Семінар быў арганізаваны Інстытутам на карысць дэмакратыі ва Усходняй Еўропе, Сусветнай газетнай асацыяцыі і Саветах Еўропы.

Аддзел інфармацыі.

## Чарговыя адмены аўтобусных маршрутаў

**СМАРГОНЬ.** 3 20 кастрычніка рашэннем райвыканкома адмененыя рэйсы пасажырскага аўта транспарту: чатыры гарадскія маршруты і пяць прыгарадных. Скарочана пяць працягласцяў маршрутаў. Вось як пракаменціраваў гэтую сітуацыю галоўны інжынер аўтапарка-17 Смаргоні Міхаіл Вяржынскі:

— Райвыканком зрабіў гэта з мэтай пакрыцця выдаткаў гарадскога і прыгараднага аўта транспарту. Але 29 кастрычніка мы пагасілі запасычана-насць у 9 мільёнаў рублёў. Калі кошт білетаў узнімецца, тады паспрабуем аднавіць маршруты, а пакуль што 3,5% скарочанага транспарту ніяк не пера-рашаджаюць пасажырам, таму што рэйсы былі страт-ныя.

**А вось як спраўляюцца з выплатай датацый у іншых гарадах:**

**МАЛАДЗЕЧНА.** — У нас ёсць запасычана-насць (як сказа-лі ў бухгалтэрыі аўтапарка, яна складае 76 мільёнаў руб-лёў), але графік па разліку не сарваны і маршруты не адме-неныя, — расказаў намеснік дырэктара па эксплуатацыі Маладзечанскага аўтапарка-4 Віктар Руткоўскі. А дырэктар аўтапарка Пётр Мамчыц пад-крэсліў:

### ■ НАШЫ ГРОШЫ

## Лістападаўская вернасць

Набліжаецца чарговы Чырвоны дзень каляндара, калі рэшткі камуністычна на-строенага насельніцтва вый-дуць на дэманстрацыі. Аднак вядома, што кастрычніцкае свята — зусім не бясплатнае мерапрыемства. Каб даказаць сваю вернасць справе Леніна, патрыёту давядзецца раска-шэліцца. Узяць хаця б чырво-ныя сцяг — абавязковы аtryбу-т усялякай падобнай акцыі. Да-яго трэба дадаць чырвоны гваздзік (у п'ятліцу), паштоў-ку са святан, надзіманы ша-рык і флажок унуку, значок з выявай Леніна ўнуцы, газе-ту «Правда», бляшанку кан-серваў у тамаче і пачак цыга-рэт «Прима» — усяго дзень 7 лістапада ў рублёвым выра-жэнні абдыдзецца ў 10 тысяч мінімум.

Мы ж, як заўсёды, захоўва-ючы вернасць грашоваму пад-ліку, рэальна ацэньваем у фінансавым плане тое, што адбылося ў ноч на 25 кастры-чніка па старым стылі, калі 47-



Маладзечна. У гарадскім аўтобусе.

— Можна адмяніць марш-руты, але тады людзі будуць скардзіцца, а мы ўсё адно буд-зем працаваць у доўг. Сёлета грошы на разлік возьмем з га-радскога бюджэту.

У **ВІЛЕЙЦЫ** на гэты конт існуе 2 меркаванні. Галоўны інжынер аўтапарка-5 Мікалай Жарнікаў адзначыў, што ва ўсіх ёсць праблемы, але іх выра-шаюць без адмен маршрутаў. У кіраўніка аддзела эксплуата-цыі Сяргея Церлюка іншае меркаванне:

— У нас з апазычана-насць у 10—11 мільёнаў рублёў. Афі-цыйна ніякія маршруты не адмененыя, але пры затрым-

цы выплат датацый з бюджэ-ту мы адмяняем у дзень па 6 прыгарадных і 2 гарадскія маршруты з 12-00 да 14-00, як гэта было на мінулым тыдні.

Вось і атрымліваецца, што бесперабойных рэйсаў трэба чакаць з павышэннем цаны або пры новых датацыях ад-выканкомаў.

На гэтым тыдні на 30% па-даражэў праезд ў прыгарад-ных і міжгародніх аўтобусах. Цяпер кошт праезду складае ад 11,6 да 24,8 рублёў за кіламетр (прыгарад) і ад 16,9 да 28,8 рублёў за кіламетр (міжгорад).

Вольга ПІЛІПЕНКА.

### Курсы валют НБ РБ

	25 кастрычніка	1 лістапада
Долар .....	1499,00 руб.	1510,00 руб.
Нямецкая марка .....	683,73 руб.	698,86 руб.
Літ .....	374,74 руб.	377,58 руб.
Расійскі рубель .....	50,66 руб.	50,88 руб.
Злоты .....	364,76 руб.	368,76 руб.
ЕўРА .....	1337,26 руб.	1366,85 руб.

### «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар .....	1500 — 1530 руб.	1510 — 1530 руб.
-------------	------------------	------------------

### Маладзечна. Цэны ў сярэду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	24.10	31.10
Курыныя кумпячкі, 1 кг .....	2500	2500
Кіlbаса с/вялен., 1 кг .....	7800	8250
Сасіскі, 1 кг .....	3180	3180
Селядзец, 1 кг .....	1850	1850
Рыс, 1 кг .....	530	530
Грэчка, 1 кг .....	450	450
Цукар, 1 кг .....	675	675
Алей, 1 л .....	1060	1060
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	790	790
Маянэз, 200 г .....	270	270
Кава «Пеле», 100 г .....	1600	1600
Шпроты, бляшанка 160 г .....	550	550
Соус там. «Мінскі», 0,5 л .....	470	470
Цыбуля рэпчатая, 1 кг .....	280	280
Капуста, 1 кг .....	145	130
Лімоны, 1 кг .....	1300	1400
Апельсіны, 1 кг .....	1250	1280

### Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л .....	1400	1000
Масла, 1 кг .....	2600	2600
Тварог, 1 кг .....	1000	1000
Малако, 1,5 л .....	450	450
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1500	1500
Бульба, 1 вядро .....	1400	1400
Морква, 1 кг .....	300	300
Яблыкі, 1 кг .....	200	150

### ■ СПАЖЫВЕЦКІЯ КЛОПАТЫ

## Як адрамантаваць тэлевізар

**МАЛАДЗЕЧНА.** Жыхар раёна купіў летась тэлевізар. Ён паламаўся адзін раз. Тэлевізар адрамантавалі. Потым другі і трэці раз. Вясковец звярнуўся па дапамогу ў ма-ладзечанскую арганізацыю абароны правоў спажывцоў.

Старшыня арганізацыі Уладзімір Клешч тлумачыць, што спажывец 3-за таго, што не ведаў сваіх правоў, цяпеў выдаткі, якіх можна было паз-бегнуць.

Па-першае, мужчына дастаўляў тэлевізар за свой кошт. Тры паездкі туды і на-зад абышліся яму ў 80 тысяч рублёў. А ў артыкуле 10 зако-на «Аб абароне правоў спа-жывцоў» гаворыцца: «... да-стаўка буйнагабарытных та-вараў, якія важаць больш за 10 кілаграмаў, для рамонту, уцэнкі, замены робіцца за

кошт прадпрыемства, якое ажыццяўляе рамонт, уцэнку, замену».

Калі б спажывец браў у так-сістаў чэкі, то ён мог бы пат-рабаваць у прадпрыемства грошы за дастаўку. Прадпры-емства па патрабаванні спа-жывца абавязана выдаць за-мену на час рамонту — гэта га-ворыць той жа артыкул.

А калі тры разы запар ра-мантуецца той жа вузел, то прадпрыемства выдае адпа-ведную даведку і завод-выт-ворца выдае новы тэлевізар.

Юрый КАРПІЦКІ.

## Дэфіцытны бюджэт

**МАЛАДЗЕЧНА.** На 1 кастрычніка гарадскі бюджэт выкон-ваецца з запасычана-насцю ў 2,3 мільярда рублёў. На пача-так года было 1,36 мільярда.

Як сказала загадчык фінан-савага аддзела гарвыканкома Паліна Вашкевіч, галоўная прычына — запасычана-насці па цеплаэнергарэсурсах і па доб-раўпарадкаванні горада.

План па даходах выконва-ецца на 105,7%. Даходы звыш-плану пайшлі на стабіліза-цыйны фонд. За першае паў-годдзе ён склаў 811 мільёнаў. Грошы з гэтага фонду ідуць на пашэнне выдаткаў на так званыя «абароненыя артыку-лы». Па выніках работы за 9 месяцаў у стабілізацыйным фондзе заставалася 279 мільё-наў. Цяпер папоўнілі фонд яшчэ 413 мільёнамі.

Лідэры сярод прадпрыем-стваў, якія запасычыліся ў бюджэт, — «Электрамодуль»

(89,7 мільёнаў), «Каму-нальнік» (82 мільёны), завод жалезабетонных вырабаў (61 мільён), фабрыка музычных інструментаў (42 мільёны).

Негатыўная сітуацыя складалася таму, што 7 пра-мысловых прадпрыемстваў дапусцілі спад вытворчасці па выніках работы за год, а на 23 прадпрыемствах сярэ-няя заробатная плата ніжэй за сярэднюю па рэспубліцы і горадзе.

Прагназуемая запасыча-насць бюджэту на 1 студзеня 2002 года — 2 мільярды. Ця-пер галоўная задача — пра-фінансаваць бягучыя выдаткі за цеплаэнерганаосьбіты, — зазна-чыла Паліна Вашкевіч.

Юрый КАРПІЦКІ.

### ■ НАШЫ ГРОШЫ

## Без каментарыяў

♦ Грамадзяне Беларусі з 1 кас-трычніка для ўезду ў калісыі сяброўскую, амаль нашую 16-ую рэспубліку Балгарыю павінны мець на руках стра-хавы поліс. Без медыцынскай страхоўкі ўезд закрыты.

♦ У бліжэйшы час чакаецца павышэнне цэнаў на малоч-ныя прадукты, некаторыя віды дзіцячага харчавання, паслугі хіміччак і пральняў. Пастаўнай урада гэтыя тавары і паслугі былі выключаныя з пераліку прадуктаў, цэны на якія рэгулююцца дзяржавай. У цэлым, за верасень цэны выраслі на 2 працэнты, з па-

чатку года — на 27%. За тое, што тры гады таму каштавала 67 долараў, цяпер давядзецца заплаціць 100 долараў.

♦ Будучы змяненні ў структу-рах не толькі ўрада, але і кан-тролю — далучаецца да камі-тэта дзяржкантроля камітэт фінансавых расследаванняў. Праверах менш не стане.

♦ На кірмашах з'явіліся бра-каваныя кашукі. Іх часта пра-даюць з адпоратымі гузікамі, якія быццам патрэбна пры-шываць самім пад свой памер. Аднак нават прышытыя гузікі не могуць схаваць крывыя полы такіх кашукоў. На скуру

няякасных кашукоў могуць быць няроўнасці і нават ня-бачныя адразу пралысыны. Таксама трэба быць уважлі-вым, каб не купіць панаша-ную рэч па цане новай, таму што панашаны кашук пасля якаснай чысткі ад новай змо-жа адрозніць толькі прафесі-янал. На зімовых распрадажах трэба быць асабліва ўважлівым.

♦ З сярэдзіны верасня дзейні-чаюць новыя тарыфы за пра-дастаўленне паслуг легкавымі таксі: пасадка і кіламетр пра-бегу каштуюць 310 рублёў, у начны час — у паўтара раза вышэй. Аднак наўрад ці гэтых лічбаў будучы прытрымліва-ца прыватнікі — за дастаўку ў той жа бар «Ціп-топ» давядзец-ца вылаسیць больш за 5 тысяч.

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.



# Зона: учора, сёння...

Пабываць у раёнах, што пацярпелі ад наступстваў аварыі на Чарнобыльскай АЭС, а калі дакладней, — у чарнобыльскай зоне, хацелася даўно. І гэта была не проста цікаўнасць, і нават не чыста прафесійны інтарэс. Проста ў свой час на працягу некалькіх год працаваў у тых месцах памочнікам капітана цеплахода. І вось выпала нагода з'ездзіць туды, дзе прайшло юнацтва: мяне ўключылі ў склад групы журналістаў, якая якраз і накіроўвалася на некалькі дзён у Брагінскі, Хойніцкі і Нараўлянскі раёны.

Якія там раней былі мясціны! Як спявалі ў вёсках дзяўчаты, як пахлі ў агародчыках кветкі, колькі цеплаходаў хадзіла дзень і ноч па Прыпяці! Хрызантэмы і кінутых дамоў ў зоне адсялення цвітуць і цяпер. Але ўдыхаць іх водар чамусьці не хочацца. Так сама, як і шмат год таму, чырванее на галінках каліна. І смак яе нічым не адрозніваецца ад ягад у лясках пад Баранавічамі ці Гроднам. І ўсё ж тут многае змянілася.

Дзіўна, але адчування небяспекі ў зоне адсялення няма. Можна, таму, што там жывуць людзі, і гутаркі з імі паказваюць, што не праблема радыяцыі і яе наступстваў хваляюць іх у першую чаргу. Хутчэй, іх турбуюць пытанні быту: як працуе магазін, ці прыходзіць аўталаўка, ці выплацяць дапамогу на дзяцей.

Хутчэй за ўсё, нашай нацыі яшчэ далёка да вылячэння. І таму людзі едуць у мясціны, якія пацярпелі ад Чарнобыля, і цяпер. Першае наша знаёмства — з галоўным бухгалтарам райпалівазбыта Людмілай Багдзевіч. Яна прыехала сюды ў 1996 годзе з Нясвіжа. Не вярнулася, а менавіта прыехала, бо ў Нясвіжы былі праблемы з жылём. Тут такіх праблем няма.

— Жывем мы ў асобным доме. Праўда, цяжка было прывыкнуць, што вакол мноства пустых, кінутых будынкаў з выбітымі вокнамі, праваленымі дахамі. Але ж некалькі асвоіліся і не скардзімся.

Пытаемся, ці няма праблем са здароўем і даведваемся, што ў саміх з мужам быццам бы ўсё ў парадку, а вось дзеці хварэюць. Маленькія радасці: у школе і ў дзіцячым садку бясплатнае харчаванне, пяць тысяч рублёў у месяц даюць на сям'ю на малако, працуюць у горадзе хлебавод, масла-сыр і крухмальныя заводы, так што гэтыя прадукты ў продажы ёсць заўсёды.

Такіх сустрэч у гэтым рэгіёне ў нас было шмат. У вёсцы Шкураты, што побач з Брагінам, пагаварылі з пенсіянеркай Аляксандрай Трафімаўнай. Ёй 75 год, пенсія — 39 тысяч, ды і такую пачала атрымліваць толькі пару месяцаў таму, да гэтага было 28.

Пытаемся, як жывецца.

— Як Бог дасць, — адказвае бабуля. — Працаваць цяжка, а трэба. Нашых тут няма, але панаязджала да нас сюды. Бачу, што чужыя людзі, а адкуль едуць, ніхто не ведае.

На пытанне, што ёсць у магазінах, адказвае, што не ходзіць туды і не ведае — няма з чым. І горка працягвае:

— А зайздросна, хочацца

ўсяго, стары — што малы.

Скаргі тут у кожнага свае, у залежнасці ад сацыяльнага статусу. Старшыня Брагінскага райвыканкома Рычард Сцефановіч шкадаваў у гутарцы са мной, што трэба зносіць балніцу, якая будзеца, бо няма грошай на тое, каб набыць абсталяванне. Ды і наогул, раёну патрэбная больш складаная дыягнастычная апаратура, а сродкаў для гэтага не выдзяляюць. На візітцы кіраўніка адміністрацыі раёна побач з гербам дзяржавы — трохкутнічак са знакам радыеактыўнага забруджвання і два гваздікі, адзін з якіх зламаны. Гэта — як знак бяды.

Менавіта ў той дзень у Брагін прыйшло дзве фуры гуманітарнай дапамогі з Германіі. Немцы прывезлі інвалідныя каляскі, бялізну. У магазіне яны даволі доўга разбіраліся з нашымі грашмыма, купляючы гарэлку. Напэўна, для прафілактыкі. А на цэнтральнай плошчы, ля помніка Леніну прадстаўніца раённага аддзела адукацыі скардзілася, што трэба два разы на год аддараўліваць дзяцей за кошт грамадскіх арганізацый, а падобных фондаў у райцэнтры няма, усё робіцца праз Мінск. Церпяць дзеці, за лёс якіх трэба змагацца.

У калгасе «Парыжская камуна» размаўляем з галоўным інжынерам. На тры вёскі працуюць 87 чалавек, у асноўным, пенсіянеры. У калгасе пяць аўтамабіляў, тры з якіх «на хаду» і дзевяць «рабочых» трактароў.

Па ўсім відаць, што ў калісцы вялізнай вёсцы Сабалі людзі раней жылі добра. Дахі пад жалезам ці шыферам, дамы ці цагляныя, ці з добрага дрэва. Але пустыя. Вёска ў развалінах. У хатах раскіданыя фатаграфіі і паштоўкі, рэчы, пад вокнамі ўнутры памяшкання — ластаўчыны гнёзды. Птушкі вёску не пакінулі. Хаця, жывуць тут і людзі. Але іх няма шмат. На другім канцы вёскі стаяць трактары і бульдозеры: там капаюць катлаваны і хаваюць дамы. Перад уездом на гэтую вуліцу знак: «Праезд і праход забаронены, штраф да 10 МЗП». Праязджаем. Двое мужчын загрузаюць воз бярвеннем, якраз з тых дамоў, што закопваюць у зямлю. Жартуюць, што печка ад радыяцыі будзе свяціцца.

— Бог яе ведае, дзе тут ёсць радыяцыя, дзе няма, — адказваюць на нашае пытанне. — Пятнаццаць год пражылі, Сабалі былі выселеныя цалкам, а цяпер вось хто-ніхто вярнуўся.

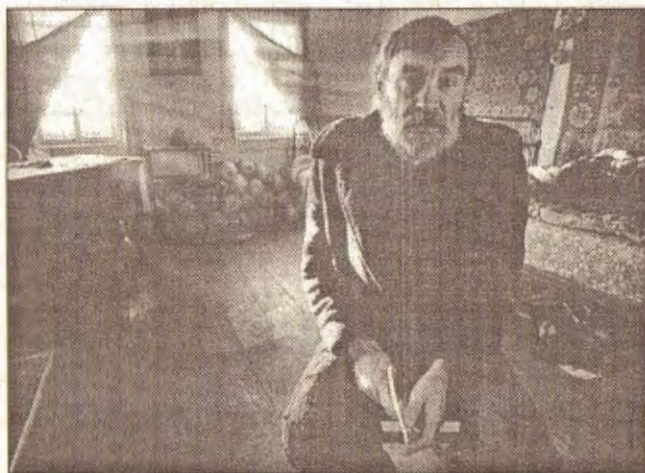
Расказваюць, што дзеці з гарадоў прыязджаюць за бульбай, салам, капустаў. Гавораць пра гэта спакойна, як пра нешта даўно звыклае.

Наступнае месца нашага пражывання — Хойнікі. Яны таксама сустракаюць пустымі акаліцамі. Сразумела, у райцэнтрах людзей жыве больш, але кінутых дамоў і там няма. У горадзе ёсць царква, будзеца касцёл. У вёсцы Стрэлічава царкву зрабілі з клуба, і людзі моляцца ў гэтым будынку.

У Хойніках — мемарыял у памяць аб адселеных вёсках. Пагоннае, Радзін, Краснаселле, Уласы... Дваццаць назваў.



77-гадовая Антаніна Герасімаўна — жыхарка вёскі Канатоп Нараўлянскага раёна



Хойніцкі раён, вёска Высокае. Дзядзька Жэня ў сваёй хаце.

Гавораць, на самой справе іх больш. Начнем у Мазыры. Горад дагледжаны, разметка, нанесеная напярэдадні нядаўніх «дажынак» яшчэ не сцерлася. Тут — не пацярпелы раён і не зона адсялення. І тое, што ў гасцініцы няма гарачай вады, не так і страшна.

Раніцой зноў цудоўнае надвор'е. Мы — у Нараўлянскім раёне.

Каб трапіць у адну з вёсак, якая называецца Канатоп, трэба праехаць пост. Міліцыя ідзе нам насустрач і прапускае, папярэдне правярыўшы нашыя журналісцкія дакументы і пакінуўшы ў сябе тэхпашпарты на машыны — каб вызыджалі гэтай жа дарогай. У вёсцы таксама шмат кінутых дамоў. Але на тэлефонных слухах — каля дзесяці буслінных гнёздаў. Неразбураных. Бабуля Антаніна Герасімаўна, якой 77 год, расказвае, што раней працавала на прыстані, муж быў капітан на цеплаходзе. Але цеплаходы тут цяпер амаль не ходзяць. Няма і прыстані. З сумам успамінаю, як праходзілі тут год дваццаць таму, падчас спыняліся, куплялі рыбу. Тады тут кіпела жыццё, пра якое нагадваюць цяпер хіба што зваленыя ў кучу ля берага бакены.

Наведваем у Канатоце дзеда Анісіма з цікавым прозвішчам Сторах. Яму 102 гады. Ён быў кавалём. Яшчэ ў 80 год грукаў у калгасе па кавалдзі. Потым кузню разабралі. Наогул, дзед філосаф.

— Чаго сабе не жадаеш,

таго самаму страшнаму ворагу не жадай. А калі думаеш: адплачу, адплачу — сабе горш зробіш, — лічыць ён. — Час мой кароткі, усё ў мяне здоравае, а хадзіць нямажна. Занадта правільна ісці трэба.

Ходзіць Анісім з дапамогай мыліцы. Па гаспадарцы яму дапамагае 77-гадовая дачка. Сам дзед вернік, у доме іконы і царкоўныя кнігі, некаторыя з якіх з выгляду старыя. У царкву хацеў бы схадзіць, але далёка. Наогул, Анісім шмат што пабачыў на сваім вяку і нават у турме савецкай за тое, што шмат працаваў і нядрэна жыла сям'я, пасядзеў 4 гады. Вызвалілі датэрмінова, за добрую работу. Вярнуўся на хутар — прыехалі зноў забралі, адвезлі ў Нароўлю. Праўда, паглядзелі там дакументы, знялі наручнікі і адпусцілі.

На руцэ ў дзеда — алюмініевы ружанец. Яшчэ спявае песні, можа, як гаворыць дачка, і 100 грамаў выпіць.

— Можна, кніжкі якія ёсць, хоць і на славянскай мове? — пытаецца Анісім.

Кніжак не было, а газету з публікацыямі дзеду абцягалі высласць. І яшчэ адна вёска ў зоне адсялення — Грыдні. Але людзі вярнуліся і сюды.

Трымаюць кароў і нават коней. Гэта сюды, у былы калгас «Кастрычнік», ужо два разы прыязджаў Лукашэнка. Тут ім задаваленыя, хлеб-соль падносілі.

— Самалётам апусціўся, — гаворыць былая даярка Марыя Кавальчук. У Карповічы



Вёска Канатоп, 102-гадовы Анісім Сторах, як гаворыць яго дачка, можа яшчэ і 100 грамаў выпіць.

ездзіў, праўда, гэтую вёску «закапалі». Пенсія ў Марыі 60 тысяч, шкадае яна толькі пра тое, што не трапіла на фатаграфію, дзе Лукашэнка зняўся з сялянамі. У многіх ёсць такія фатаграфіі.

У пустых вёсках цяпер шмат самасёлаў. Не са сваіх, з прыездных. Беларусы, украінцы, рускія, нават казахі. Калі б не прыезджыя, амаль нікога ў вёсках гэтых і не было б. Так тут лічаць многія.

Людзі тут звывкліся з лёсам. І тое, што для чалавека, які прыехаў «з вялікай зямлі», жах, для іх — звычайнае жыццё.

Няма дроў — адарваў ад суседняга дома некалькі налічнікаў — і калі ласка, грэйся. Няма ежы — пайшоў і налавіў рыбы. Хто яе там правярае! У лясках дастаткова ягад і грыбоў. Праўда, у гэтых месцах чамусьці ўвесь час пяршыць у горле. Але гэта, хутчэй, таму, што дарогі пыльныя...

Камандзіроўка падыходзіла да заканчэння. Мы развітваліся, абменьваліся візіткамі, успаміналі найбольш цікавыя эпізоды паездкі. І толькі тут успомнілі, што кепкі, прыхопленыя з сабой у зону, мы ў гэтыя дні так і не надзявалі. Неяк не да таго было, ды і няёмка перад мясцовымі. У іх жа адчування небяспекі няма. А чым мы лепшыя? Ці горшыя?

Аляксей БЕЛЫ, газета «Інтэкс-пресс», Баранавічы, для «Рэгіянальнай газеты».

## ■ ЭКАЛОГІЯ

### Пра вытокі рэк у рэгіёне

Карэспандэнт «РГ» пабываў ля вытокаў Заходняй Бярэзіны і Ушы. Яны пачынаюцца менавіта ў нашым рэгіёне. Прапануем нататкі Алег Бяганскага.

У рэгіёне знаходзяцца вытокі шматлікіх рэчак і ручаёў. У тым ліку, Ушы, даўжыня якой складае 75 кіламетраў, і Заходняя Бярэзіна — 226 кіламетраў. Пачатак гэтых рэчак прымеркаваны да масіва марэнных узгоркаў, так званай Беларускай грады.

Рака Уша пачынаецца ў Валожынскім раёне паміж вёскамі Туркаўшчына і Дубраўшчына. Яна выпякае з забалочанай, парослай хмызняком лагчыны. Крыніцу выявіць не ўдалося. Грунтавыя воды проста прасочваюцца са схілаў, узгоркаў вакол лагчыны і ўтвараюць спачатку багністы адрэзак даўжынёй каля 50 метраў, потым з'яўляецца маленькі ручаёк.

Першы «мост» на Ушы — труба пад шашой Ракаў—Радзавічы метраў за 400 ад вытоку. Але ў рэчцы ўжо жывуць лічынкі насякомых і іншая відзяная драбязя. Выток Заходняй Бярэзіны знаходзіцца на вышыні каля 300 метраў у 4 кіламетрах ад вытоку Ушы каля вёскі Борнікі на мяжы Маладзечанскага і Валожынскага раёнаў. Рака пачынаецца надзвычай малюніца: 2 крыніцы даюць 2 ручаі, якія зліваюцца каля вёскі Дубрава. Ручаі цякуць па схілах узгоркаў і, нібы ў гарах, утвараюць маленькія вадаспады, перакаты. Звон вады чуваць здалёк.

Ля самых крыніц можна назіраць такую з'яву, як крып, калі грунт на схілах узгоркаў спаўзае ўніз пад уздзеяннем гравітацыі. І калі б не лес, крып ператварыўся б у апоўзень. Першая сажалка на Заходняй Бярэзіне ўтвораная каля Дубраўскага спіртзавода. Там жа знаходзіцца і вялікая жывёлагадоўчая ферма.

Вытокі рэк у нашых продках заўсёды былі месцам святым. На жаль, гэтая традыцыя перарвалася. Засмечаны лес, ферма, звалкі ўжо з самага пачатку суправаджаюць рэкі. Немцам у свой час спатрэбіліся мільёны марак, каб Рэйн зноў стаў жывой і маляўнічай ракой.

Алег БЯГАНСКИ.

### Колькі вады мы спажываем?

Па падзеных Маладзечанскай інспекцыі па ахове навакольнага асяроддзя, спажыванне вады на сённяшні час складае 14,5 мільёна кубаметраў у год па горадзе і 6,8 мільёна кубаметраў у год — па Маладзечанскім раёне. Скіданне «адпрацаваных» вод па горадзе і раёне складае адпаведна 10,4 і 5,1 мільёна кубаметраў у год. Так што пэўныя рэзервы па Маладзечанскай раёне ёсць.

Большасць прамысловых прадпрыемстваў у горадзе і раёне адносяцца да 4 катэгорыі бяспекі, лічыцца, што экалагічна бяспечныя. Большую небяспеку ўяўляюць прадпрыемствы 2 і 3 катэгорыі — электрасеткі, Маліноўшчынскае спіртзавод і іншыя. На іх рэгулярна праводзяцца інспектарскія праверкі.

Алег БЯГАНСКИ.



■ ПАРТРЭТ

Дзяніс Смірноў:

«Гэта здарылася так хутка і нечакана...»

Апошнія туры чэмпіянату РБ па футболе прынеслі цікавыя звесткі. Вызначаю першага маладзечанца, які за сезон выйшаў з чыстага дубля ў асноўны склад ФК «Маладзечна-2000».

Падставы для гэтага былі ўжо даўно, недзе ў сярэдзіне першага круга, але ў Дзяніса Смірнова тады спачатку не хапіла ўпэўненасці ў мінскім матчы з «Тарпеда-МАЗ», а потым па ўзросце яго чакала армія. І на адзін месяц забрала. Перапынак сказаўся на фізічных кандыдзях футбаліста, і выступленне ў вышэйшай лізе зноў адклалася.

Тым не менш, яно ўсё ж такі адбылося. Знаёмцеся. Дзяніс Смірноў нарадзіўся 10

верасня 1981 года, скончыў школу №12 і маладзечанскі палітэхнікум. Першым трэнерам у ДЮСШ быў Анатоль Ішчанка, але асноўную базу заклаў Аляксандр Гармаза. Два гады адгуляў у «Забудове» і са стварэннем чэмпіянату дублёраў прыйшоў у «Маладзечна-2000».

— Дзяніс, ты першы маладзечанец, хто з дубля прыйшоў у асноўны склад. Якія ўражанні?

— Нават і не ведаю. Гэта здарылася так хутка і нечакана,

што я яшчэ не паспеў пра гэта падумаць. У сваю чаргу, хачу сказаць, што я проста гуляў апошнія два матчы ў асноўным складзе. А гэта яшчэ, лічу, не аснова.

— Звязваеш з тым, што задача ўжо выкананая і...

— Мне таксама так здаецца, што Людас Іонавіч дае пагуляць, каб у моладзі з'явілася ўпэўненасць на наступны сезон.

— А перад сезонам ставіў нейкія мэты або думаў, як пройдзе сезон адносна цябе?

— Планаваў выйсці на ўзровень, каб быць недзе пад асновай, магчыма, выходзіць на замены. Каманда падбіралася даволі моцная, каб адразу адваваць месца ў складзе. Асноўная мая задача была трэніравацца, не сёння дык заўтра праца заўсёды прынясе вынікі. І ўсё ж, нават яшчэ цяпер не ўспрымаю, што гуляў у аснове ў вышэйшай лізе.

— Чэмпіянаты дублёраў і вышэйшай лігі — зямля і неба?

— У «вышцы» шмат хутчэй усё, ды і падбор футбалістаў не той. Дублёры ёсць дублёры, там, прыкладам, мае раўнеснікі гуляюць, і мы на роўных. У вышэйшай лізе сустракаешся з такім фактарам, як досвед амаль усіх футбалістаў.

— Як ахарактарызуеш выступленне клуба ў чэмпіянаце?

— Я так і думаю, што зоймем недзе сённяшняе месца, а з вышэйшай лігі не вылецім — гэта дакладна. З-за адсутнасці выніку большую частку сезона каманда не мела стабільнага складу, і Людасу Румбунісу давялося паспрабаваць усіх усюды. Цяпер гуляем добра, па праве застаемся ў вышэйшай лізе, і ў хуткім часе будзем рыхтавацца да новага сезона. Час ляціць.

— У цябе асабіста нейкія планы ёсць на будучыню?

— Не скажу, што ёсць планы. Проста буду працаваць, а там будзе відаць.

— Паспехаў!

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

■ ВЫШЭЙШАЯ ЛІГА



Сяргей Тартоўскі (злева) паспрыяў галявой перадачай перамозе ФК «Маладзечна-2000» над БАТЭ.

Гістарычная перамога

26.10 Маладзечна-2000 — БАТЭ (Барысаў) 2:1 (1:0)

Судзя: Чыкун (Стоўбцы), 1000 гледачоў  
Галы: Кабельскі (9), Сідарэнка (59); (87).

Сідарэнка (Багайчук, 75)	Макрыцкі
Тартоўскі	Мігас
Смірноў (Карпіленка, 70)	
Кабельскі	Бычкоўскі
Азаронак	Сарасек
Рубацкі	

Лепшыя па версіі «РГ»: Кабельскі (4 раз у сезоне), Рубацкі (6), Сідарэнка (2), Міхалёў (8), Тартоўскі (3), Сарасек (1).

Па якасці гульні гэта адназначна лепшая гульня ў сезоне. Цуда-ударам пад перакладзіну ўжо ў дэбюце сустрачы адкрыў лік Кабельскі пасля навесу Тартоўскага. Пытанні ў кіраўніцтва БАТЭ выклікаў другі гол гаспадароў. Яны зрабілі адпаведны запіс у пратаколе.

Але начальнік ФК «Маладзечна» Юрый Лукін упэўнены, што афсайду ў Сідарэнка не было. Пасля матча абодва бакі неаднаразова праглядалі плёнку. Інспектар матча Віктар Шукаў не змяніў

адзнаку арбітрам: галоўнаму — 8,5 бала, асістэнтам — па 9 балаў.

Юрый Лукін лічыць, што паражэнне БАТЭ выкліканае недаацэнкай барысаўчанамі саперніка.

Застаецца дадаць, што перамога ФК «Маладзечна» у некаторым сэнсе гістарычная — гэта першая перамога ў афіцыйных матчах супраць БАТЭ (да гэтага былі 5 паражэнняў).

Маладзечанцы амаль пазбавілі шанцаў футбалістаў БАТЭ на залатыя медалі і ўскладнілі барацьбу за сярэбраныя.

1. Белшына	55
2. БАТЭ	50
3. Дынама (Мн)	47
4. Нёман-Белкард	47
5. Шахцёр	42
6. Гомель	40
7. Славія	38
8. Тарпеда-МАЗ	33
9. Днепр-Трансмаш	31
10. Дынама (Бр)	28
11. Маладзечна-2000	26
12. Лакаматыў-96	18
13. Ведрыч-97	8
14. Нафтан	8

Юрый КАРПІЦКІ.

Конкурс

Банк зрывае Вадзім Сярпейка з Маладзечна

На пытанні другога этапу рэдакцыя атрымала 21 ліставанне. Найбольшую колькасць правільных адказаў — 5 — даслаў маладзечанец Вадзім Сярпейка. Ён становіцца пераможцам як другога этапу, так і першага, бо быў у ліку васьмі прэтэндэнтаў на приз першага этапу. Такім чынам, Вадзім зрывае банк адразу ў 4 літры піва, і лідзіруе з 11 баламі пасля двух этапаў.

Чатыры правільныя адказы на другім этапе маюць смаргонцы Мікалай Кіндра, маладзечанцы Уладзімір Лазучонак, Анатоль Шпілёўскі, Ігар Міцкевіч, Дзмітрый Талайка, вілейчанін Аляксандр Вярбіцкі і Іна Крук (вітаем дзяўчыну!) з Цюрлёў. У суме першыя чатыры набралі 10 (6+4) балаў, астатнія трое — 9 (5+4) балаў. Таксама 9 (6+3) балаў у маладзечанцаў Андрэя Верына і Аляксандра Пушкарэвіча.

Правільныя адказы на пытанні другога этапу:

1. А — Марка ван Бастэн. 2. А — перамога «Лакаматыва». 3. А — «Белшына» (Бабруйск). 4. Г — перамога БАТЭ. 5. А — нявыйгрыш «Смаргоні». 6. А — перамога РВАРА.

Пытанні трэцяга этапу

Міжнародны футбол

1. 10 лістапада матч плэй-оф да чэмпіянату свету Украіна — Германія завяршыцца  
А — перамогай Украіны. Б — унічыю 1:1. В — унічыю, але не 1:1. Г — перамогай Германіі.

2. 14 лістапада матч у адказ плэй-оф да чэмпіянату свету Германія — Украіна завяршыцца  
А — перамогай Германіі з розніцай у два ці больш мячоў. Б — перамогай Германіі з розніцай у адзін мяч. В — унічыю. Г — перамогай Украіны.

Беларускі футбол

3. У традыцыйным штогадовым апытанні газеты «Прэсбол» на званне лепшага футбаліста краіны сёлета найбольшую колькасць балаў сярод наступных футбалістаў набярэ  
А — Лухвіч. Б — Штанюк. В — Шулейка. Г — Яхімовіч.

4. У тым жа апытанні найменшую колькасць балаў сярод наступных футбалістаў набярэ  
А — Бялькевіч. Б — Васілюк. В — Гурэнка. Г — Хацкевіч.

Рэгіянальны футбол

5. У якім годзе ў прэсболаўскім апытанні перамог Уладзімір Макоўскі?  
А — 1995. Б — 1996. В — 1997. Г — 1998.

6. У першым таварыскім матчы маладзёжнай зборнай Беларусі (1981 г.н. і маладзёй) супраць аднаго з нямецкіх клубаў на зборах у Германіі Віталь Бычкоўскі  
А — правядзе ўвесь матч. Б — выйдзе ў аснове, але будзе заменены. В — выйдзе на замену. Г — удзел не прыме.

9 лістапада (пятніца) — апошні тэрмін атрымання адказаў.

Адказы можна прыносіць у рэдакцыю, дасылаць на адрас рэдакцыі, дасылаць на E-mail konkurs@tut.by

■ ДРУГАЯ ЛІГА

ФК «Смаргонь» у першай лізе

27.10 Пінск-900 — Смаргонь 2:1 (0:0)

Галы: (60), (71); Чарнуха (88 — пен.).

Склад: Шэлест, Іваноў, Чарнуха, Якубіцкі, Шаблінскі (Фамін, 79), Шпілёўскі (Кошаль, 61), Відук, Селіванаў, Дзмітрый, Шагойка (Паркулевіч, 69), Шпакоўскі.

Галоўны трэнер «Смаргоні» Андрэй Майсейчанка гаворыць, што гульня з Пінскам была горшая ў сезоне.

За ўвесь першы тайм футбалісты не стварылі ніводнага моманту. Спахапіліся пасля

таго, як прапусцілі два галы. У канцы матча гаспадары збілі ў сваёй штрафной Фаміна, і Чарнуха скараціў лік. Пасля смаргонцы арганізавалі навал, але выратаваць матч не здолелі.

Пра свой датэрміновы выхад у першую лігу смаргонцы даведаліся пасля гульні ад інспектара матча.

Андрэй Майсейчанка дадаў, што ў міжсезонні плануецца ўзмацненне складу, і ФК «Смаргонь» выходзіла ў першую лігу не для таго, каб з яе вылецець.

Юрый КАРПІЦКІ.

Табло

■ ІНВАСПОРТ



Прызёры чэмпіянату Беларусі па лёгкай атлетыцы сярод інвалідаў з парушэннем апорна-рухальнага апарату (злева направа): Аляксандр Грынько, Сяргей Гудовіч і Вольга Грынько. Згадзіўся пазіраваць і сабачка, які жыве ў сям'і Грынько.

МІНСК. 26—28 кастрычніка прайшоў чэмпіянат Беларусі па лёгкай атлетыцы сярод інвалідаў з парушэннем апорна-рухальнага апарату.

Бралі ўдзел у чэмпіянаце краіны члены спартыўнага клуба «Прамень». Усе яны занялі прызавыя месцы. Вольга Грынько перамагла ў кіданні дыска і штурханні ядра, Сяргей Гудовіч стаў другім ў гонцы на 100 метраў і другім жа ў кіданні дыска. Аляксандр Грынько заняў другія месцы на 100-мэтроўцы і кіданні кап'я і быў трэці ў кіданні дыска.

Юрый КАРПІЦКІ.

■ ВАЛЕЙБОЛ

МАЛАДЗЕЧНА. Тут адбыўся занальны этап першынства Мінскай вобласці па валеболе. Каманда Мядзельскага раёна перамагла ўсіх сапернікаў і выйшла ў паўфінал першынства.

Алесь ВЫСОЦКІ.

■ ДРУГАЯ ЛІГА

27.10 РВАР — Забудова 3:0 (0:0)

Галы: (69), (89), (90).

Склад: Мядзведзеў, Івашкевіч, Д. Мятліцкі, Ал. Канпелька (Ваўчок, 67), М. Мятліцкі, Урублеўскі (Ан. Канпелька, 73), Мірановіч, Садчанка, Татун, Чарнелё, Грыхуцік.

Юрый КАРПІЦКІ.

■ СПАРТАКІЯДА

МАЛАДЗЕЧНА. З 29 па 30 кастрычніка праходзіла гарадская спартакіяда сярод дапрызыўнай моладзі па ваенна-спартыўным комплексе «Абаронца Айчыны».

Удзельнікі з усіх школ спартыўналі ў шасці відах спорту: бег 200 метраў, спартыўная гімнастыка, плаванне 50 метраў, стральба з пнеўматычнай зброі, кіданне гранаты і бег 2 кіламетры. Хлопцы бралі ўдзел толькі пасля атрымання дазволу ўрача. Пераможцамі сталі у камандным заліку: СШ №11 — 1 месца (1482 ачкі) — грашовы приз у 15000 рублёў, СШ №2 — 2 месца (1466), СШ №10 — 3 месца (1465).

У асабістым першынстве: першае месца — Віктар Вараб'ёў (беларуская гімназія; 369 ачкоў) — атрымаў приз у 5000 рублёў. Раман Ахметаў (СШ №3; 350 ачкоў) — 2 месца. Максім Шульжэнка (СШ №11; 340 ачкоў) — 3 месца.

Усе пераможцы атрымалі граматы.

Вольга ПІЛІПЕНКА.

■ ДУБЛЬ

25.10 Маладзечна-2000 — БАТЭ (Барысаў) 1:3 (1:1)

Галы: Вільтоўскі (21); (27), (65), (86).

Склад: Сцепановіч (Асиповіч, 46), Дрозд, Пятроўскі, Альковіч, Ваўчок (Харэцкі, 60), Лявончык, Антановіч, Багайчук (кап.) (Касцюк, 85), Дараховіч, Матусевіч, Вільтоўскі (Асіповіч, 72).

1. Гомель	52
2. БАТЭ (-1)	48
3. Дынама (Мн)	47
4. Тарпеда-МАЗ (-1)	47
5. Славія	42
6. Белшына	37
7. Нёман-Белкард	31
8. Днепр-Трансмаш	31
9. Шахцёр	30
10. Лакаматыў-96	27
11. Маладзечна-2000	24
12. Дынама (Бр)	23
13. Нафтан	17
14. Ведрыч-97	7

Юрый КАРПІЦКІ.

На гэтым тыдні гуляюць

02.11 (дубль) Нёман-Белкард (Гродна) — Маладзечна-2000 +0=1-0 0-0. У першым крузе 0:0 дома

03.11 Нёман-Белкард (Гродна) — Маладзечна-2000 +4=5-8 18-22. У першым крузе 0:3 дома

04.11 14-00 Смаргонь — РВАР (Мінск) +2=1-4 3-7. У першым крузе 1:0 (Дукса) на выездзе

04.11 14-00 Забудова — Дынама-2 (Мінск) +0=0-3 1-8. У першым крузе 0:4 на выездзе

06.11 14-00 (дубль) Маладзечна-2000 — Днепр-Трансмаш (Магілёў) +0=0-1 0-1. У першым крузе 0:1 на выездзе

07.11 14-00 Маладзечна-2000 — Днепр-Трансмаш (Магілёў) +4=5-8 21-33. У першым крузе 2:4 (Турчыновіч, Баранаў — аўтагол) на выездзе

08.11 Дынама-2 (Мінск) — Смаргонь +2=0-1 5-2. У першым крузе 2:0 (Селіванаў, Відук) дома



## ВІНШАВАНКІ

Любую дачушку  
**Грачку Канапацкую**  
віншую з 10-годдзем!  
Жадаю здароўя, поспехаў у вучо-  
бе, усяго самага найлепшага.  
Пусты самыя заветныя мачы  
Іспоўняцца і сбудуцца надзежы.  
Пусты светом радості і тэплоты  
Согреть пожеланий моих нежность.  
Пусты каждый день  
принесит радость, счастье,  
Здоровье, понимание и участие!  
Мама.

**Сашу Ціпу.** Віншуем з паўналеццём!  
Жадаем здароўя, шчасця, даўгалецця,  
поспехаў у вучобе, здзяйснення  
жаданняў. *Твая сям'я.*

Віншую з днём нараджэння **Марыка Драздоўскага!** Жадаю моцнага зда-  
роўя, шчасця, поспехаў у вучобе, быць  
паслухмяным. *Дзед.*

Віншуем дарагую мамачку **З. В. Масішчук** з днём нараджэння! Жада-  
ем моцнага здароўя, шчасця і ўсяго  
найлепшага ў жыцці. *Максім, Лена.*

Віншуем з 40-годдзем **Аляксандра Анатольевіча Кулака!** Жадаем шчас-  
ця, здароўя, усяго найлепшага. *Дра-  
гуні.*

Віншуем з 40-годдзем **Раісу Мікалаеву Мацкевіч!** Жадаем зда-  
роўя, шчасця, міру, даўгалецця.  
Аднакласніца *Валянціна Драгун і яе  
сям'я.*

Віншуем з днём нараджэння **Зінаіду Кульчыцкую!** Жадаем здароўя, шчас-  
ця і поспехаў у рабоце. *Сын, нявестка  
і ўнук Уладзіслаў.*

### ■ ПРОСТА АНЕКДОТ

Наведвальнік рэста-  
рана папрасіў шклянку  
віна.  
— Чырвонага ці бе-  
лага? — спытаўся афі-  
цыянт.  
— Няма розні-  
цы. Я дальтонік.



## ЗНАЁМСТВЫ

Прыемная, цікавая жанчына, 37/170/  
82, пазнаёміцца з мужчынам для су-  
р'язных адносін. Маладзечна-6, п/п  
III-ДР 690930.

Жанчына, 40/168/56, русыя валасы,  
матэрыяльна забяспечаная. Адкажу на  
пісьмо з фота. Маладзечна-6, п/п V-  
АЛ 535585.

Жанчына 41/164 пазнаёміцца з пры-  
ёмным, надзейным мужчынам 40-50  
год, несудзімым. Маладзечна-6, п/п  
XI-ВН №654605.

### Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з  
разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па  
пятніцах. Бясплатна прымаюцца віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў, якія паступілі ў редак-  
цыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету!  
Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатра-  
бавання. Бясплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'ёмам да 15 слоў. Публікуюцца  
на чарзе. Па-за чаргой — платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

## Купон

да рубры «Віншаванкі» і «Знаёмствы».  
Бясплатна змяшчаюцца тэксты аб'ёмам да 15 слоў.  
Ананімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

44

### ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно

Прывітанне, шаноўныя!  
Пачнем з адказаў на  
мінулае пытанне. Нагадаю  
яго: раней у футболе мяч дзв-  
валялася браць рукамі, потым  
правілы змянілі. Гульцы ад-  
ной з каманд не маглі пры-  
выкнуць да новых правілаў і  
бралі мяч у рукі. Трэнер пры-  
думаў спосаб, як прывучыць  
гульцоў да новых правілаў.  
Прапанавалася адгадаць гэты  
спосаб.

Пяць чалавекі сказалі, што  
трэнер звязаў гульцам рукі за  
спіной. Два — што трэнер вы-  
мазаў мяч. А аднойчы прагу-  
чала версія, што ён прыдумаў

новую гульню — рэзбі.

Правільна адказалі чацвё-  
ра — трэнер перадаваў гульню даў  
кожнаму ў рукі па манеце і  
гульцы гулялі, заціснуўшы  
манеты ў кулаках. Вось нашы  
лаўрэаты:

**Аляксандр Пушкарэвіч, Іосіф Каросцік, Аляксандр Арлянковіч і Людміла Кендыш.** Білеты ў кіно чакаюць іх у рэдакцыі.

Наступнае заданне. У ста-  
ражытнай Грэцыі кожнага, хто  
хацеў прайсці на адзін (відаць,  
сакрэты) востраў, варта пы-  
талася: «Навошта ты ідзеш?»  
Калі чалавек гаварыў праўду,  
то яго пускалі, калі не, то

адсякалі галаву. Але знайшоў-  
ся гасць, які адказаў так, што  
стража не ведала, што з ім  
рабіць.

**ПЫТАННЕ ПЕРШАЕ:**  
Што адказаў чалавек?

**ПЫТАННЕ ДРУГОЕ:** Па-  
добны выпадак быў у адным  
вядомым рамане са школь-  
най праграмы. Што гэта за ра-  
ман?

Тэлефануйце 69667 у Ма-  
ладзечне і прыходзьце па зап-  
рашальны білет для 2 асоб на  
прагляд фільма ў  
маладзечанскім кінатэатры  
«Радзіма».

**Юрый КАРПІЦКІ.**

### ■ нявыдуманая гісторыя

## «Зайцы» і таямнічы сіненькі аўтобусік

Падыходжу да прыпынку.  
Стаіць сіні «РАФік». Марш-  
рукта? Углядаюся і разумею,  
што, па-першае, вокны таям-  
ніча занавешаныя шторкамі,  
па-другое, занадта сур'ёзны  
«вадзіла» сядзіць за баранкай.  
Нешта тут не тае. Чакаю аўто-  
буса.

Аўтобус прыходзіць (на-  
жаль, не мой). Тут, як па тры-  
возе, з «РАФіка» аператыўна  
дэсантуюцца тры жанчыны ў  
спартыўных касцюмах і гэтак  
жа аператыўна забягаюць у  
аўтобус. Адна да вадзіцеля —  
сачыць, каб той усе дзверы не  
адчыняў. Іншыя — у салон да  
пасажыраў. Тэарыстыкі, — раб-  
лю выснову. Углядаюся ў акно  
аўтобуса: не, не тэарыстыкі —  
кантралёры. Пасажыры прад-  
'явілі білеткі, а нейкі хлопец-  
небарака, відаць, забыўся  
купіць білет. Пачаў старанна  
тлумачыць гэта кантралёрам.  
Тыя на просьбы не паддаліся  
(ведаем мы вас такіх, вушас-  
ценкія) і хацелі прымусіць  
«зайца» плаціць за праезд.  
Хлопец працягваў даказваць,  
што ён не купіў білеткі з-за  
разгубленасці, але і кантроль  
не лыхам шыты. Пайшлі ў та-  
ямнічы сіненькі аўтобусік і з

папаўненнем у выглядзе двух  
міліцыянераў ізноў зайшлі ў  
аўтобус. Ахоўнікі правапарад-  
ку дапамаглі хлопцу выйсці з  
аўтобуса, і гутарка працягва-  
лася ўжо на вуліцы пры свед-  
ках.

— Ну няма мне чым  
плаціць штраф! На мялі я! —  
маліўся хлопец.

— Не мялі ты! — адгукнуўся  
кантроль.

Далейшая размова ішла ў  
тым жа накірунку і магла б  
працягвацца бясконца, каб не  
міліцыянеры.

— А давайце з'ездзім ва ўча-  
стак, — прапанавалі яны сваё  
альтэрнатыўнае рашэнне  
праблемы.

Як хлопец не адпіраўся, але  
гасціннасць міліцыі ўзяла сваё.  
Зайца-небарака паехаў у гасці.

Аўтобус я чакаў доўга, але  
гэта ўжо іншая гісторыя. Па-  
куль чакаў, зноў заўважыў та-  
ямнічы сіненькі аўтобусік, але  
ўжо на прыпынку насупраць.  
Памянялі месца дыслакацыі,  
— зрабіў я чарговую выснову.

Калі вы не хочаце праехаць  
на таямнічым сіненькім аў-  
тобусіку, то купляйце білеты.  
Яны ж недарагія.

**Сяргей АЎСЯНІК.**

## Маладзечанскі Гарлем, або чаму ў вячэрнія і начныя часы нельга выклікаць таксі ў раён «парашкоў»

Не сказаць, каб раён заво-  
да парашковай металургіі быў  
самы «бандыцкі» у горадзе, і  
не чуваць было, каб каго з так-  
сістаў тут пакрыўдзілі ці, як  
сказануў расійскі прэзідэнт,  
«замачылі». Аднак факт заста-  
ецца фактам: не хочучь ехаць  
у гэты раён таксісты, хоць  
прасі, хоць ты плач і галасі.

Менавіта са слязьмі на ва-  
чах дзве дзяўчыны пры мне  
прасілі дыспетчара прыслаць  
таксі «на парашкі». Тройчы  
тэлефанавалі па нумары 061.  
Прасілі, тлумачылі, што па  
справах затрымаліся ў гэтым  
раёне, а ім патрэбна ў цэнтр,  
дадому. Аўтобусаў у выхад-  
ныя дні не дачкаеашся, тым  
больш, што было ўжо каля 12  
гадзін ночы. Дарэмна. Адказ  
быў адзін.

Вадзіцелі на «парашкі» не  
хочуць ехаць. Баяцца.

Такая ж самая гісторыя  
паўтарылася праз хвілін 30—  
40. Маладая сям'я ехала з гас-  
цей на вуліцу Міру. Зноў трой-  
чы тэлефанавалі, тлумачылі.  
Адказ быў вядомы: не.

Дыспетчар службы 061, якая  
не назвала сваё прозвішча, ска-  
зала, што таксісты выконваюць  
любы заказ, незалежна ад таго,  
з якога раёна горада выкліка-  
юць таксі. Але часцяком гарад-  
жане адмаўляюцца плаціць за  
паслугі. Большасць такіх вы-  
падкаў было якраз на «пара-  
шках». Нумары тэлефонаў, з  
якіх выклікалі таксі, трапляюць  
у «чорны спіс». І заказы, зроб-  
леныя з іх, больш не выкон-  
ваюцца.

**Святлана ПОСАХ.**

### ■ думкі ўслых

Нішто ніколі не будзеца ў  
тэрмін і ў межах каштарысу.  
Чалавек можа памыляцца,  
але часцяком ён перакладае  
свае памылкі на іншых.  
Утопія — гэта ідэальны, па-  
меркаванні аўтара, лад гра-  
мадства, які ажыццявіўся, на

шчасце для астатніх, толькі  
на паперы.

Мастацтва — гэта ўменне  
рабіць тое, што не ўмеюць  
іншыя.

Здольным зайздросцяць, та-  
ленівым шкодзіць, а ге-  
ніяльным — помсцяць.

### ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ

## Грэнкі з грыбамі

Лустачкі белага хлеба,  
100 г сушаных грыбоў, 150 г  
маргарыну, 100 г вострага  
сыру, 2 яйкі, звараныя кру-  
та, 1 цыбуліна, перац, соль,  
зеленіна.

Грыбы прамыць халод-  
най вадой, заліць кіпячо-  
ным малаком на ноч. Дроб-  
на нарэзаную цыбулю абс-  
мажыць на маргарыне, да-  
даць нарэзаныя грыбы, па-  
тушыць да гатоўнасці гры-  
боў, падліваючы малако,  
пасаліць, паперчыць.

Лустачкі батона падсма-  
жыць на маргарыне з адна-  
го боку, на падсмажаны бок  
пакласіць грыбы, пасыпаць  
сечанымі яйкамі і надзер-  
тым сырам. Пакласіць на зма-  
заную тлушчам бляху, пас-  
тавіць яе ў гарачую духоўку  
на 15 хвілін. Пасыпаць зеля-  
нінай і падаць гарачымі.

## Мус журавінавы

250 г журавін, 3 лыжкі  
манных круп, 100 г цукру.

Падрыхтаваныя жураві-  
ны расціснуць драўлянай  
ложкай, працерці праз  
друшляк, адціснуць сок.  
Жамерыны заліць гарачай  
вадой (0,5 л), пракіпяціць  
5—7 хвілін, працадзіць. У  
працежжаны адвар усыпаць  
разведзены халоднай ва-  
дой крупы і варыць, памеш-  
ваючы, на малым агні 15—20  
хвілін. Зняць з агня і ўзбіць  
венчыкам, дадаючы сок і  
цукар з ванілінам, да ўтвар-  
нення пышнай масы. Пе-  
ракласці ў сподачку, упры-  
гожыць ягадамі з варэння.  
Падаць дэсерт халодны або  
цёплы.

### ■ НАШ РЭГІЁН



Вёска Брусы, будынак школы. Зіма 2001 года.

## Брусы

Ля шашы Маладзечна-Мяд-  
зел, сярод прыгожых ба-  
роў, якія зрэдку перарыва-  
юцца кавалачкамі палёў,  
месціцца вёска Брусы.

У 1848 годзе вёска належа-  
ла да маёнтка Вуэла Вілейска-  
га павета Віленскага ваявод-  
ства. Уладальнікам яе быў ма-  
стак і арнітолаг граф К. Тызен-  
гауз, удзельнік вайны 1812  
года. Мела вёска 27 двароў, 249  
жыхароў. У 1904 годзе яна раз-  
раслася да 469 жыхароў, ды 10  
жыло на выселках, што нале-  
жалі панам Пшадзецкім. У  
1875 годзе ў вёсцы адкрылася  
школа граматы, у якой у 1896/  
97 навучальным годзе вучыл-  
іся 23 хлопчыкі і 4 дзяўчынкі.

І сусветная вайна пакінула  
адбітак і на Брусах. На гэтым  
напрамку ў 1914—1918 гадах  
праходзіла лінія фронту. Не-  
здарма ласы вакол Брусоў  
зрытыя акапамі і траншэямі.  
Старыя жыхары казалі, што  
тут некалі знаходзіліся склады  
другой рускай арміі. Менаві-  
та тут 18—28 сакавіка 1916 года  
праходзілі крывавыя баі з кай-  
зераўцамі. Супраць рускай  
арміі немцы прымянілі атрут-  
ныя газы. 700 салдатаў паха-  
валі тады каля вёскі. А на па-  
кінутыя склады ехалі за чым-  
небудзь патрэбным нават з  
Мядзела.

Пасля вайны мясцовасць  
адышла да Польшчы. З 1921  
года вёска Мядзельскай гміны  
Дунілавіцкага павета Віленс-  
кага ваяводства.

«За Польшчай» солтыс  
уважліва сачыў за зборам па-

даткаў. А іх было шмат. Нават  
за тое, што чалавек меў за-  
пальнічку, маглі накласці  
штраф, бо на вытворчасць за-  
палак была манаполія дзяржа-  
вы. І купляць запалкі трэба  
было ў яе. Тое ж самае было з  
тытунём, гарэлкай. Падатак  
плацілі і за карыстанне лесам,  
нават за кожнае дрэва з саду.

Таму і сустракалі Чырво-  
ную Армію з півонымі, якія  
раслі пад акном кожнае хаты,  
17 верасня 1939 года. Лічылі,  
што лепш стане. У 1940 годзе  
ў вёсцы 109 двароў і 328 жы-  
хароў. Але гэта — апошняя вя-  
лікая лічбы ў жыцці Брусоў. Бо  
ў 1943 годзе яе ўшчэнт спалілі.  
А яе 22 жыхары, што не пас-  
пелі ўцячы, былі забітыя ня-  
мецкімі захопнікамі. Усяго за  
вайну забілі 73 жыхары.

Пасля вызвалення вёска  
адрэжалася. Людзі будавалі-  
ся, гадавалі дзяцей, жыццё  
ішло. Мяняліся назвы калга-  
са: з 1949 года калгас «Сцяг  
перамогі», з 1954 — вёска ў  
складзе калгаса імя Леніна, з  
1994 года — аграфірма «Зара»,  
з 1997 года — сельгаспрадпры-  
емства імя М. Танка.

Цяпер у вёсцы 114 двароў з  
257 жыхарамі. Працуе магазін,  
клуб, бібліятэка. Жыхары, у  
асноўным, працуюць на  
свінагадоўчым комплексе і  
жывёлагадоўчай ферме.

Калі не было аб'язной да-  
рогі, на Мядзел ездзілі праз  
Брусы. Цяпер аб'язджаеш.  
Шкада, што за лесам не відаць  
невялікай, але цікавай бела-  
рускай вёскі Брусы.

Падрыхтаваў **Алесь РАЛАВЕЦ.**





## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

- ВАЗ-2101, 1979 г. в., добры стан, патрабуецца дробны рамонт. Т. у Маладзечне 32921.
- ВАЗ-2105, ідэальны стан + рухавік. Т. у Вілейцы 58160.
- Т-4, 1992 г. в., 2.4Д, спелая вішня, грузавы, прабег 240000 км, 3300 у. а.; Т-2, 1990 г. в., 1.7Д, жоўты, пасажырскі, 1900 у. а. Тэл. (8-029) 6635219; (8-275) 35219.
- Аўдзі-80, 1988 г. в., белы, бензін, 2300 у. а., торг. Т. у Вілейцы 56413 (пасля 1900).
- А/м Опель-Аскона, 1986 г. в., хэтчбек, карбюратор. Т. у Маладзечне 52134.
- А/м БМВ-524ТД, 1985 г. в., добры стан; жыта; дробную бульбу. Т. у Маладзечне 34110.
- VW-Гольф-2, 1.6 дизель, белы, 1986 г. в., 1600 у. а., торг. Т. у Маладзечне 52170.
- Фольксваген-Пасат, 1992 г. в., 1.9ТД, вішнёвы перламутр, эл/люк, ц/з, г/у, велюр, 157000 км, сервісная кніга, з Германіі 5 дзён. Тэл. (8-029) 6020925.
- Масквіч-407. Т. у Маладзечне 63764.
- А/м Форд-Сіера, універсал, 2.0Б, 1986 г. в.; ружко Т03-БМ. Т. у Маладзечне 34643.
- Фольксваген-Джэту, ТД, 1991 г. в., 3 месяцы з Германіі. Т. у Валожыне 35308.
- Форд-Фіесту, сіні металік, 1.6Д, 1985 г. в., цана дагаворная. Т. у Маладзечне 75362.
- Рухавік 1.6Д, да ФВ, Аўдзі. Т. у Маладзечне 35016, 42182.
- Фіят, 1.5Б, нядорага. Т. у Ашмянах 42814.
- Мерседэс-240, дизель, універсал. Т. у Сморгоні 51450.
- А/м КНА Сефія, 95000 км прабег, цёмна-сіні, навароты, 2800 у. а. Т. у Сморгоні 51884.
- Мерседэс-190, 2.0Д, 1985 г. в., мокры асфальт, ц/з, г/у, эл/пакет, сігналізацыя, 5КПП, выдатны стан. Т. у Сморгоні 34469.
- Пежо-405, 1.6Б, 1992 г. в., з Германіі, 2500 у. а. Т. у Вілейцы 45376.
- ВАЗ-2103, ідэальны стан, торг. Т. у Вілейцы 53941 (пасля 1400).
- VW-Golf-II, 1986 г. в., белы, у добрым стане. Т. у Вілейцы 66286.
- Мерседэс-240Д, 123 к, белы, г/у, сігналізацыя, магнітола, эл/пад, рухавік т/а 2002 г., прабег 245000 км, добры стан. Т. у Вілейцы 57298.
- А/м Опель-Рэкорд, пераходны, велюр, 650 у. а.; Аўдзі-100, 1980 г. в., 300 у. а. Т. у Вілейцы 58381, 57768.
- БМВ-318, 1985-86 г. в., 1.8, выдатны стан, 1200 у. а., торг. Т. у Вілейцы 57293, 58845.
- VW-Пасат, 1991-92 г. в., 2950 у. а. Т. у Вілейцы 55266.
- ВАЗ-21043, белы, газ-бензін, 1993 г. в. Т. у Вілейцы 64372 (уважары).
- Мерседэс 123, 2Д, 1983 г. в. Т. у Вілейцы 56052.
- Мерседэс-240Д, 700 у. а., 1980 г. в., тэрмінова. Т. у Вілейцы 74123.
- А/м Фольксваген-Гольф-2, 1.6ТД, 1988 г. в., 2250 у. а. Т. у Маладзечне 70973, 20425 (пасля 1900).
- А/м Опель-Амега, 1987 г. в., 2.0і, 1550 у. а. Т. у Маладзечне 33847.
- А/м Фіят-Уна, 1990 г. в., 3 тыдні ў РБ, 1.0 бензін, 4 л/100 км, 1300 у. а. Т. у Маладзечне 63211.

- VW-Golf, 1991 г. в., 1.6ТД, металік, ёсць усё, акрамя скуры, тыдзень з Германіі, копія брыфа, 2650 у. а., торг. Т. у Маладзечне 33209, 42847.
- Сеат-Ібіцу, 1.2Б, 5 дзвярэй, 1350 у. а. Т. у Маладзечне 66495.
- ВАЗ-21013, 1985 г. в., 700 у. а., торг. Т. у Маладзечне 68481.
- ФВ-Гольф-2, 1986 г. в., 1.6 ТД, 1350 у. а. Т. у Маладзечне 36854, (8-029) 60306197.
- Сеат-Таледа, 1.9ТД, 1993 г. в., Т. у Маладзечне 50784, 49262.

### КУПЛЮ

- Прычэп да а/м. Т. у Вілейцы 52932.
- УАЗ санітарны. Т. у Астраўцы 23851.
- Аўтамабіль, дизель, на хадзе, да 250 у. а. Тэл. (8-029) 6523628.
- Дэталі аўтамабіляў 30-40-х гадоў. Т. у Мінску 2657570, пайджэр 2070000 аб. 8548, Саша.
- М/а Д. Т. у Маладзечне 53033.
- **ВАЗ НЕ СТАРЫЙ ЗА 1985 г. в.,** у любым стане. Т. у Маладзечне 65278.
- Іншамарку да 1000 у. а., можна не на хадзе. Т. у Маладзечне 77985.
- Аварыйны кузав з дакументамі да VW, Аўдзі і інш. Т. у Маладзечне 36847.

### МЯНЯЮ

- **ОПЕЛЬ-АМЕГУ, УНИВЕРСАЛ, 1989 г. в., ДИЗЕЛЬ, НА ТРАКТАР МТЗ-82. Тэл. (8-029) 6130006.**

### ПАСЛУГІ

- Вазьму спадарожніка ў Польшчу за а/м. Тэл. (8-029) 6014964.
- Вазьму спадарожніка ў Польшчу за а/м. Тэл. (8-029) 6020925.



## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- 3-пакатковую кватэру. Т. у Вілейцы 58814.
- Дом у Вілейцы, Школьны завулак, 8. Т. у Мінску 559909.
- Гараж у ГК №14. Т. у Маладзечне 35168.
- Дом у Валожыне (рынак); футра (цыгёйка), памер 48. Т. у Маладзечне 54503.
- Недабудаваны катэдж у Валожыне, а/лп. 200 м², дах з металчарапіцы, усе камунікацыі, 25 сотак. Т. у Валожыне 58111.
- 2-пакатковую кватэру з усімі выгодамі ў в. Ерхі Вілейскага р-на, в.а.род, хл.е. Цана дагаворная. Т. у Маладзечне 98162.
- Дом у в. Жаўткі, участак 15 сотак. Т. у Вілейцы 57114.
- Дом у вёсцы ў раёне Надзеі, за 1000 у. а., або мяняю на а/м. Т. у Вілейцы 58381, 57768.
- Дом у Вілейскім р-не, 74,4/41,2, абкладзены цэглай, усе гаспадаровы. Т. у Вілейцы 74338.
- Разабраны драўляны дом 10х14, на вываз, або мяняю на УАЗ. Т. у Маладзечне 52462.
- Гараж у ГК №6 (станказавод). Тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 67401, Генадзь.

### КУПЛЮ

- Гараж у ГК-12. Т. у Мінску 2657570, пайджэр 2070000 аб. 8548, Саша.

### НАЙМУ

- Сям'я з 2-х чалавек нойме 2-пакатковую кватэру з тэлефонам. Т. у Маладзечне 61725.
- Сям'я нойме дом у цэнтры горада. Т. у Вілейцы 52349.

**НАРКАЛОГІЯ**  
**ПЕРАРЫВАННЕ запоеў**  
 (кругласутачна)  
**КОМПЛЕКСНАЕ ЛЕЧЭННЕ алкаголізму**  
**ПСІХАТЭРАПІЯ + НАДЗІРАВАННЕ**  
 Індывідуальны прыём па папярэдняму запісе.  
 Маладзечна, вул. Волыная, 12.  
 Тэл. у Маладзечне 37275, 50974.  
 Ліц. №954/ІД. Мін. аховы здароўя РБ з 8.06.1999 г. да 8.06.2004 г.

**АКУМУЛЯТАРЫ**  
 45-215 А/гадз. аячынны і імпортны.  
**Масла ТНК**  
 (ад мінералкі да сінтэтыкі).  
 Тэл. у Маладзечне 63063.  
 Маладзечна, в. Пасцінец, 71, магазін "Зе рулём".  
 Тэл. (8-029) 6651545.  
 Тэл. у Сморгоні 21562, магазін "Трэк".  
 Тэл. у Вілейцы 58086.  
 Ліц. №31. Пасцінец 101 ад 23.08.2000 да 22.05.2005 г.

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
 Со склада в г. Молодечно и пог заказ.  
  
**ЛЕПОС БЕЛ**  
 ГРУППА КОМПАНИЙ ЛЕПОС  
 Ліц. №11798 с 21.06.00 да 21.06.05 выд. МГКК  
 тел: 7 06 34, 6-80-41, склад 6 07 94



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элігантныя, новыя паступленні, вазьмём у падарунак. Т. у Маладзечне 39293. Ліц. №04599 Белбытсаюза ад 18.10.1999 да 18.10.2004 г.
- **ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН "РАКСАЛАНА"**. Вясельныя ўборы на першы і другі дні ўрачыстасцяў. Гасцініца "Маладзечна". Т. у Маладзечне 71676, 51070. Ліц. №00582 Белбытсаюза ад 4.06.1999 да 4.06.2004 г.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ** і вясчэрнія сукенкі. Т. у Маладзечне 68547. Ліц. №05405 Белбытсаюза ад 28.05.2000 да 28.05.2005 г.
- Прыгожыя **ВЯСЕЛЬНЫЯ** і **ВЯЧЭРНІЯ** ўбранні. Аксесуары бясплатна. Т. у Маладзечне 50825. Ліц. №03716 Белбытсаюза ад 13.08.1999 да 13.08.2004 г.
- **МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ!** Велікі выбар вясельных ўбораў толькі для вас! Прысценкі на а/м. Т. у Маладзечне 54887, 26308. Ліц. №01795 Белбытсаюза ад 8.05.2001 да 8.05.2006 г.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ** і **ВЯЧЭРНІЯ ЎБРАННІ**. Новыя мадэлі. **НЯДОРАГА**. Т. у Маладзечне 50510. Ліц. №02477 БДААБАН ад 30.07.2001 да 30.07.2006 г.

### ВІДЭАФОТАЗДЫМКА

- **ВІДЗА ВЯСЕЛЛЯ** ў ўрачыстасцяў! Прафесійная відэаздымка/відэамантаж. Якасць + спецэфекты + камп'ютэр + гарантыя + многае іншае. **ТЭЛ. (8-029) 6012113.** Ліц. №648 МК РБ ад 9.10.1999 да 10.10.2004 г.

### ІНШАЕ

**Аднаўленне змаліраваных ваннаў на даму**  
 Кутка Якася Нядорага  
 Працуем па ўсёму рэгіёну  
 Прафесійнае абслугоўванне  
 Любы **УПЕРШЫНЮ!!!** колер  
 Тэл. (8-01797) 38415  
 Маб. (8-02965) 38415  
 Ліц. №7-15 МАБ ад 6.12.2000 да 6.12.2005 г.

- **РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ.** Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г. **КУПІМ** на запчасткі тэлевізары, відэамагнітафоны, прыборы. Лямпавага не купляем і не рамантуем. Т. у Маладзечне 34740.
- Аўдыт. Т. у Маладзечне 51393 (пасля 1900). Ліц. №399 МФ РБ ад 12.10.2001 да 11.10.2006 г.
- Зборка і рамонт мэблі. Т. у Маладзечне 53877 (пасля 1900).
- З 1-га лістапада ў гасцініцы "Вілія" (Вілейка) пачынае працаваць касметычны кабінет №222. Ліц. №02380 МДААБАН ад 16.07.2001 да 16.07.2006 г.
- Стальныя (вокны, дзверы і інш.) і любыя аддзелачныя работы, якія не патрабуюць ліцэнзіі. Т. у Маладзечне 69576 (1200-1700), 68736 (пасля 1900).

## Адмена цягнікоў



З 2-га лістапада адмяняецца прыгарадны цягнік Полацк-Маладзечна, які прыбываў на станцыю Маладзечна ў 22.03 па пятніцах.

С 10 лістапада адмяняецца прыгарадны цягнік Маладзечна-Параф'янаў, які адпраўляўся з Маладзечна ў 7.19 і прыбываў на станцыю Маладзечна ў 11.34 па суботах.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

#### БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Дошкі для падлогі. Т. у Маладзечне 37443.
- Лінолеум уцелены, шырыня 1,5 м, цана 4 у. а./м пагонны. Т. у Вілейцы 56071.
- **БЫТАВАЯ ТЭХНІКА**
- Відэамагнітафон EM-12. Т. у Вілейцы 57275.
- Пральную машыну Сіменс, АЕГ, Філіпс — б/у, з Германіі. Т. у Маладзечне 52409, (8-029) 6026132.
- Пральную машыну-аўтамат Дээ, б/у. Т. у Маладзечне 61725.
- Пральную машыну-аўтамат Hansiatic, 1999 г. в. Т. у Вілейцы 52133.
- КТ Арыён; пульта міксерскі; рэзерватар; узмацняльнік 2х200 Вт. Т. у Маладзечне 60904.
- Пральную машыну паўаўтамат, б/у, 50 у. а.; новы тэнмометр электронны; ачышчальнік паветра "Дэ лоні". Т. у Маладзечне 51889.

#### МЗБЛЯ

- Прыхожую б/у; дываны 3х4, 2,20х2,20, 2х3, 2,58х1,53, 1,95х1,37 — нядорага. Т. у Вілейцы 58712.
- Шафу, халадзільнік, тумбачку, стол, люстру, сетку, ванну. Т. у Маладзечне 70980.
- Тэрмінова тахту. Т. у Маладзечне 37376, 37362.

#### ІНШАЕ

- **КАМП'ЮТЭР Р I - Р III; ІНШЫЯ КАМП'ЮТЭРНЫЯ КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ — Б/У, ГАРАНТЫЯ. Т. у Маладзечне 64687.**
- Шырокі выбар бланачнай прадукцыі, усе віды накладных, пуцявых лістоў, адрыўныя талоны, новыя кнігі бухгаліі для прадпрыемстваў і юрыдычных асоб, кнігі пакупак, кнігі ўліку прававерк (рэвізіі). Вельмі нізкія цэны. Т. у Сморгоні 33077. Ліц. №34 Сморгонскага райвыканкома ад 30.06.2000 да 30.06.2005г.
- Чэкі Жыллё. Тэл. (8-029) 6025406.
- **ПОМНІКІ** з мармуровай крошкі. Якасць, рэальныя кошты. Маладзечна, вул. Лібава-Роменская, 46 (наспраць музея). Т. у Маладзечне 70656.
- Трубы поліэтыленавыя водаправоднае, дыяметр 20, 25, 32, 40, 50, 63, 110К. Тавар сертыфікаваны. Т. у Маладзечне 70448 або месца на калгасным рынку.
- Радыйтэлефон Харвест-7, 10-30 км; кватэрна-офісны, да 1 км, новы. Гарантыя. Т. у Маладзечне 69521.
- **ЦУДА-ПЕЧКУ** ПК-15 для абгарэву садовых домікаў, цяпліц, гаражоў, будоўляў і іншага, прыгатавання ежы. Паліва — салярка, расход — 120 г/гадз. Т. у Маладзечне 70448 або месца на калгасным рынку. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.
- Чэкі Жыллё. Т. у Маладзечне 31240.

- Трубку Сенал-258, б/у, нядорага. Т. у Вілейцы 57445.
- Воданагравальнікі. Т. у Вілейцы 55068.
- **ПАУКАЖУШАК З ЧАРНАБУРКІ, 700 у. а. Т. у Маладзечне 77302.**
- Дыскавы плэер (Германія). Т. у Маладзечне 36721.
- Радыйтэлефон Harvest-7, Гарантыя. Т. у Маладзечне 66456.
- Дубленку жаночую, лам. 48, доўгая, б/у. Т. у Маладзечне 66248.
- Асцылограф CI-54, у добрым стане. Т. у Вілейцы 57471.
- Пячное жыдае паліва, танней за дзяржаўнае; дачу ў в. Макаёва, 2 км ад Вілейкі. Т. у Вілейцы 54018.
- Камп'ютэр Celeron 600(745), Geforce 128, 10 Гб, 15". Т. у Вілейцы 54079.
- Станок такарны па дрэве СТД-120. Т. у Вілейцы 52132.
- Абсталяванне грамадскага харчавання, гандлёвае, халадзільнае, вагі механічныя, электронныя — усё б/у. Т. у Маладзечне 52462.
- Камп'ютэр P-180/32/2,1/3,1/44/24X-CD/ATX/K+M/ + манітор 15" SVGA, 180 у. а. Тэл. (8-029) 6029918.

### КУПЛЮ

- **ФОТАПАРАТЫ** ФЭД, Зеніт, Кіеў, Масква, Зоркі і іншыя. Т. у Маладзечне 65542.
- **САМАВАРЫ** вугальныя, пэтрэфонны, гадзінічны, ступы, бюсты, машыны пішучыя старыя і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542.
- **АГРЭГАТ ФАРБАВАЛЬНЫ ВЫСОКАГА ЦІСКУ "ВАГНЕР-2600, 7000", "Фініш-211"**, камплектуючыя да іх. Тэл. (0232) 555770 (уважары).
- Каляровы тэлевізар няспраўны. Т. у Маладзечне 74749.
- Свінэй. Т. у Сморгоні 98162.
- ЛАК НЦ-218, 243, Р-646. Т. у Сморгоні 53890.
- Кантэйнер 20 т. Т. у Маладзечне 69127.
- Газавы кацёл Мінскага радыятарнага заводу КЧГ-6. Т. у Маладзечне 64136, 63671.

### ІНШАЕ

- Пракат гульнявых прыставак Sony PlayStation. Дастаўка. Т. у Маладзечне 39379. Ліц. №01796 Белбытсаюза ад 8.05.2001 да 8.05.2006 г.
- Работа офіс, поўны і няпоўны дзень, ад 150 да 300 тыс. Т. у Мінску 2315024 (900-1500).
- Мастацкае афармленне ў сучасным стылі. Разгледзім іншыя прапановы. Тэл. (8-029) 6523628.
- Высокааплачваемая работа. Т. у Маладзечне 61161 (2100-2200).
- Выкананне кантрольных работ па матэматыцы і праграмаванні. Т. у Маладзечне 52541.
- Працаўладкаванне ад 50 у. а./тыдзень. Прапіска на мае значэнні. Т. у Мінску 2640765 (900-1500).

### ПАТРАБУЮЦЦА

- **ПАТРАБУЮЦЦА НА РАБОТУ МУЖЧЫНЫ ДА 35 ГОД І ДЗЯЎЧАТЫ ДА 30 ГОД. АПЛАТА ВЫСОКАЯ. Т. у Маладзечне 37017 (з 900 да 1500, акрамя выхадных).**
- **ПАТРАБУЮЦЦА РАБОТНІКІ** (пенсійнага ўзросту) для рэкламы помнікаў на рынках Маладзечна, Вілейкі, Ашмянаў, Астраўцы. Т. у Маладзечне 31294.
- Патрабуецца прадавец на калгасным рынку. Т. у Маладзечне 53878.

### ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу на рамонт халадзільнікаў. Т. у Маладзечне 76721.

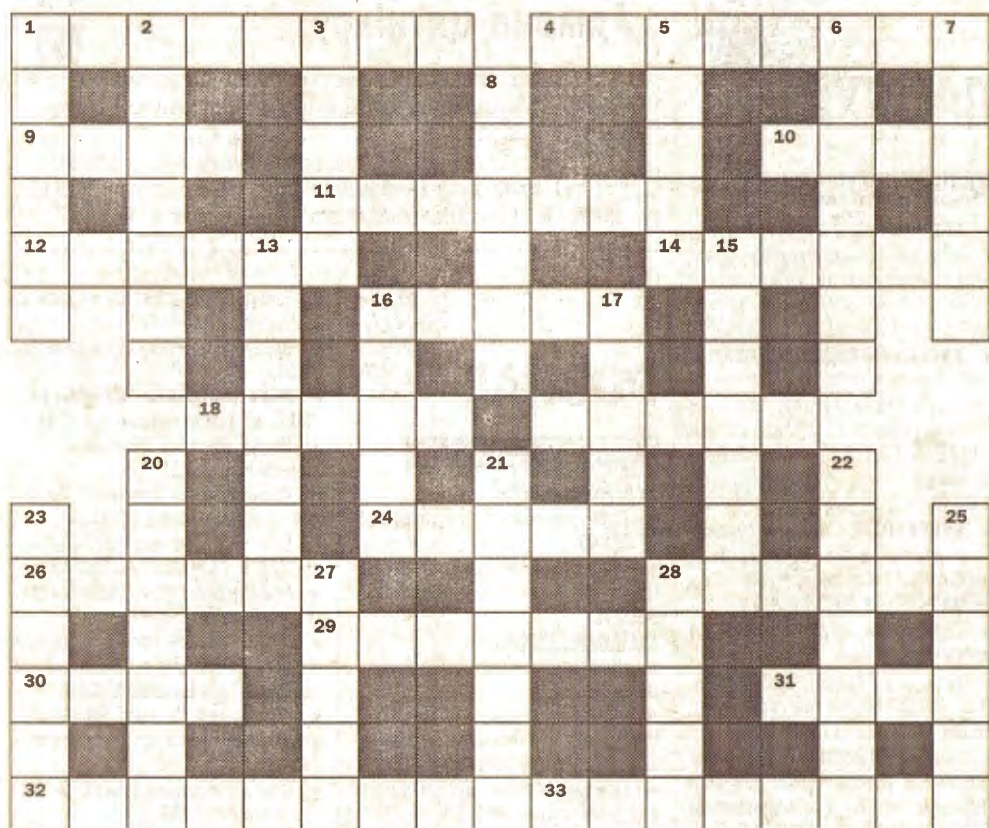
**ПОМНІКІ**  
 з чорнага граніту  
 Любыя формы і памеры.  
 Арыгінальнае мастацкае афармленне.  
 Камп'ютэрная апрацоўка шрыфта.  
 Дастаўка па раўну бясплатна.  
 Устаноўка. Цэны памяркоўныя.  
**Вілейка, зав. Падраўнаўскай, 3/А.**  
 Тэл/факс у Вілейцы 52884.

**ЗАПЧАСТИ**  
**ГАЗ ПАЗ**  
**ДВИГАТЕЛИ**  
**КАМАЗ ПАЗ**  
 \*от первого поставщика  
 \*СКИДКА постоянным покупателям  
 \*возможна поставка под заказ  
 \*гарантия до 1 года  
 г. Минск, ул. Платонова, 22 (017)  
 284-21-14  
 284-05-01  
 289-25-97  
 БЕЛТАРМАСЕРВИС  
 017 28 21 2001; Могилёвская обл. 023 21 2001  
 \*торг подлинит обязательной сертификацией



## ■ КРЫЖАВАНКА

Ірына САХАЦКАЯ.



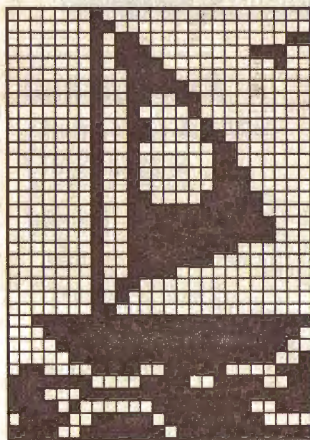
Па гарызанталі: 1. Салдат, узброены мушкетам. 4. Спецыяльнае месца для вырошчвання маладых раслін. 9. Участак вадаёма, прызначаны для лоўлі рыбы закладным невадам. 10. Мужчынскае імя. 11. Спакуснік жанчын, залётнік. 12. Невялікая арыя, якая чаргуецца з рэчытатывам. 14. Воінскае званне малодшага камандзіра ў арміях некаторых краін і ў рускай арміі з XVII да пачатку XIX стагоддзя. 16. Знак аплаты паштовых і некаторых іншых збораў, а таксама грашовая адзінка ў Германіі і Фінляндыі. 18. Дзікі асёл у Азіі. 19. Лісцевае дрэва роду таполяў з зеленавата-шэрай гладкай карой. 24. Лісток на чым-небудзь з указаннем назвы, колькасці, месца вырабы і пад. 26. Паўднёвая травяністая расліна з прадаўгаватым духмяным і сакавітым плодам і плод гэтай расліны. 28. Вялікі акіянскі пасажырскі параход, а таксама мнагамесны самалёт. 29. Памяшканне для мыцця бялізны. 30. Механізм для пад'ёму і перамяшчэння грузаў. 31. Працягласць

дзеяннасці ў якой-небудзь галіне. 32. Лёгкі чатырохколавы экіпаж. 33. Выкладчык гісторыі як вучэбнага прадмета.

Па вертыкалі: 1. Мяккая тоўстая ватова падцілка, або са спружынавым каркасам. 2. Жывёліна, падобная на вавёрку, з каштоўным мяккім доўгім футрам. 3. У сярэднявековай пісьменнасці: надрадковы знак у выглядзе лама-най рыскі над словамі, напісанымі скарачана. 5. Месца, па якім спускаюцца ўніз. 6. Шампунь ад перхаці, назву якога мы часта чуем у рэкламе па тэлебачанні. 7. Вялікая музычная група выканаўцаў — хор з аркестрам. 8. Музычны твор або яго частка ў хуткім, ажыўленым тэмпе. 13. Аддаленая імгненна ўспышка на небе — водбліск малаандалёкай навалыніцы. 15. Дашчаная ці жалезная створка для прыкрыцця знадворку акна. 16. У рэлігійна-містычных уяўленнях: сукупнасць дзеянняў і слоў, здольных рабіць уплыў на звышнатуральныя сілы. 17. Ізаляваная або аддзеленая ад іншых частка спецыяльнага

памяшкання. 20. Паказная смеласць. 21. Від спорту — скарасны спуск на лыжах з гары па заданым складаным маршруце. 22. Член сената. 23. Падземны ход. 25. Уздзельнік крыжовага паходу. 27. Бытавая назва буйнога васьмінога. 28. Азотнакіслае серабро ў выглядзе крышталічнага парашку, што выкарыстоўваецца ў медыцыне для прыпання.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №43



## ■ 90 ГОД ТАМУ ПРА НАШ КРАЙ У «НАШЕЙ НІВЕ»

Вільня. У акружным судзе 15 кастрычніка разбіралася справа 53 сялян, каторых вінавацілі ў тым, што яны зруйнавалі ў 1905 годзе ў часе забастоўкі паперню памешчыка Грэгоравіча ў двары Раёўка. На суд прыехала 48 сялянаў, рэшта паўнекала. Суд прыгаварыў двух у арыштантацкія роты — кожнаму па аднаму з палавінаў году, чацьвёрта ў турму — па 8 месяцаў, а 42 апраўдаў. За-

суджаных тут жэ павялі ў востраг. Гэтак скончылася гэтая старая справа, аб каторай Раёўскія сяляне захаваці сумны ўспамін... «Усмірэньне» далася тады шмат каму ў знакі.

Г. Ашмянны, Віл. губ. Зас-трэліўся тут 7 чысла гэтага месяца пісар паліцэйскай управы Кукель. Гэта ўжо чацьвёртае самагубства ў гэтым гаду ў Ашмянах.

Наша ніва, 1911 г., 20 кастрычніка 1911 г. №42

Са склада ў Мінску (прамзона Шабаны) і Маладзечне

## ВЕНТЫЛЯТАРЫ

ПРАМЫСЛОВЫЯ  
ВЦ (ВР) 4-75, ВЦ14-46, ВО, ВКР, ВЦП1 і інш.

ТАА «СПАРТ» Т./ф. у Маладзечне (01773) 68763, у Мінску (017) 2170337. ПЕРЫОД ПАСТАВЛЕННЯ ТААА СЕРВІСА

## КАЛАРЫФЕРЫ КЛАПАНЫ

КВУ з МЭО

### РЭКЛАМА

у «Рэгіянальнай газеце»  
Тэл. у Маладзечне  
**69667**

УП «Маладзечанская Вяснянка» патрабуюцца  
**БАРМЕНИ, АФІЦЫЯНТЫ, ПОВАР.**  
Тэл. у Маладзечне  
71847, 52552.

### ПЕРАПАДРЫХТОўКА ВАДЗІЦЕЛЯў

у міжнародным напрамку.

### ВІЗЫ, ВАўЧАРЫ

Літва, Польшча, Чэхія, Германія

### ДЛЯ ДЗІЦЯЙ

у перыяд школьных канікулаў: Вільнюс, Каўнас, Польшча (Мікалайкі), Чэхія (Прага).

### ПРЫМАЕМ

калектыўныя запіскі ў цырк і тэатры для дзіцяй і дарослых.

Маладзечна, гасцініца «Маладзечна», 2-й паверх.

Тэл. у Маладзечне **74559**.

Ліч. №195 МТС ад 25.10.2000 да 25.10.2005 г.  
Ліч. №89 Мін. ад 30.03.2001 да 30.03.2008 г.

## Гараскоп 5 – 11 лістапада



**Авен**  
(21.03–20.04)

Не плануіце на 5–7 лістапада дзеянні, якія, як вы лічыце, могуць палепшыць вашу прафесійную базу і ўзмацніць ваш аўтарытэт. Практычна нічога не атрымаеца. Аднак у канцы перыяду нейкае важнае паведамленне надасць вам сіл і энергіі, значна павысіць настрой. Магчыма некаторая страта фінансаў.



**Цыцель**  
(21.04–21.05)

5 лістапада многія сітуацыі абвострацца, таму галоўнае — захоўваць спакой і адэкватна рэагаваць на выклікі самога жыцця. Пасля 7 лістапада асабістыя ста-сункі гарманізуюцца самі сабой, так што вы атрымаеце невялікую эмацыянальную палёжку ад усведамлення таго, што не наламалі дроваў.



**Блізныя**  
(22.05–21.06)

5 лістапада верагодны шэраг крызісных ўпіскаў, якія падвергнуць выпрабаванню ўсё тое, што вы лічыце каштоўным і значным. Магчымае скарачэнне прасторы для маневраў, перашкоды ў эканамічнай творчасці. Калі вы заняты ў сферы гульнявога бізнесу, лепш за ўсё наогул прыпыніць дзейнасць і часова зачыніць дзверы... напрыклад, для рамонту. Пераключыце ўвагу на клопаты пра сваё здароўе.



**Рак**  
(22.06–23.07)

5 лістапада адзначыцца шэрагам крызісаў. Паспрабуйце ў гэты дзень максімальна абмежаваць сябе ад дзелавых кантактаў, перагавораў і зносінаў з высокапастаўленымі асобамі. 11 лістапада адкрые перыяд яркага прасоўвання самых «пустых» праграм.



**Леў**  
(24.07–23.08)

5 лістапада можна сутыкнуцца з нечаканымі стратамі. Некаторыя з іх могуць быць цяжкія — скасаванне доўгатэрміновага дагавора, здрада, цяжкі сямейны крызіс на мяжы разводу. 11 лістапада цалкам прысвяціце сям'і.



**Дзева**  
(24.08–23.09)

5 лістапада — небяспечны дзень, таму акуратна адсочвайце любыя ўмяшанні ў вашае асабістае жыццё, «замахі» на вашу свабоду. Хатня многае з таго, што адбываецца, можа прынесці нечакана пазітыўныя вынікі — вы зможаце высветліць некаторыя пытанні. Не адпраўляйцеся ў дарогу да 10–11 лістапада.



**Шалі**  
(24.09–23.10)

Самае разумнае для вас у гэты перыяд — не спрабаваць дзяліць паўнамоцтвы. Калі хтосьці і прэтэндуе на ваша месца або на вашы «лаўры», дазвольце яму папешыць сябе надзеямі. Каля 11 лістапада з'явіцца новыя магчымасці значнага папаўнення фінансаў.



**Скарпіён**  
(24.10–22.11)

Не раім прымаць фінансавыя і арганізацыйныя рашэнні 5 лістапада: іх наступствы могуць аказацца катастрофічнымі. Усё зменіцца да лепшага ўжо 11 лістапада, калі вы адчуеце мір у душы і багацейшы патэнцыял энергіі. Тады ж вы рызыкуеце зрабіцца аб'ектам страсці.



**Стралец**  
(23.11–21.12)

5 лістапада беражыце здароўе, не ўступайце ў спрэчкі з навакольнымі, якім усё адно нічога даказаць не зможаце. А вось з 10 лістапада з'явіцца новы імпульс у рабоце, вынікам чаго можа стаць значны фінансавы прарыв. У эмацыянальнай сферы таксама магчымы пад'ём, прыём доўгачаканых гасцей.



**Казярор**  
(22.12–20.01)

Не спяшайцеся прад'яўляць прэтэнзіі навакольным, даруйце неасцярожным. Толькі 11 лістапада вы зразумеете ўсю мэтазгоднасць гэтай перасцярогі. 11-га ж пачнуць закладацца спрыяльныя тэндэнцыі ў развіцці калектыўных праграм, групавых рашэнняў.



**Вадалей**  
(21.01–19.02)

У пачатку перыяду магчымы разрыв якіх-небудзь няпэўных ста-сункаў, прыняцце няправільных рашэнняў. Таму, наколькі магчыма, адкладзіце любыя мерапрыемствы, у тым ліку, і паездкі да 9 лістапада. Таму што прыкладна з гэтага часу вашы прафесійныя перамогі могуць прынесці нядрэныя грошы і прызнанне начальства.



**Рыбы**  
(20.02–20.03)

Многае з раней вывучанага будзе здавацца даўно састарэлым і памылковым. Жыццё можа рэзка павярнуцца ў процілеглым кірунку. 11 лістапада наступіць абсалютная гарманізацыя ва ўсім, і вы адчуеце, што пераломы хатня і балючых, але прыносяць значную палёжку. Выпадковая сустрэча з ранейшым каханнем...

ООО «Селена-Плюс»  
Ліч. №0141202 ад 22.03.01

## КАМП'ЮТАРЫ

РОЗНЫЯ ФОРМЫ АПАТЫ

## КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ

ТЭЛ: (01773) 6-46-87

Дзіцячаму рэабілітацыйна-аздараўленчаму цэнтру «Лясная паляна»  
(в. Жодзішкі Сморгонскага р-на) патрабуюцца:

☒ урач-педыятр,  
☒ урачы.

Жылём у Сморгоні забяспечваем. Даведкі па тэл. у Сморгоні 97192, 97193, 97356.

УП «Памяць-В» вырабіць

## ПОМНІКІ

з граніту, з мармуровай і гранітнай крошкі розных колераў, формаў і памераў. Наш адрас: Вілейка, зав. Гідрабудаўнікоў, 3. Тэл. у Вілейцы 52487, 52919.

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА Новыя хвалі і частоты ад 28 кастрычніка 2001		
Час	К/НЗ	Хвалі
18:00 – 20:00	612	
	7190	41
	9615	31
	15460	19
20:00 – 22:00	612	
	6150	49
	7280	41
	9835	31
22:00 – 24:00	612	
	1188	
	6010, 6170	49
	9845	31
06:00 – 08:00	612	
	1188	
	6140	49
	9635, 9835	31
<p>Беларусь, Менск, 220005, п/с 111 RFE/RL, b 3, Vinohradskaya 1, Prana 110 00, CZ Інтэрнэт <a href="http://www.svaboda.org">www.svaboda.org</a> Настройцеся на свабоду</p>		

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмянны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

Рэгіянальная  
газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ніна МАНЦЭВІЧ.  
Пасведчанне № 227.  
Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.  
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.  
E-mail: [region\\_news@irex.minsk.by](mailto:region_news@irex.minsk.by)  
<http://regionnews.promedia.minsk.by>

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 8140 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная. №44(341)2.11.2001. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друку 13.00 1.11.2001

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка: вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 53935, 55284.  
Сморгонь: вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ «Белзнешэканамбанк» у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета»